

PSZCZELARZ ŁOŃSKI i OGRÓD

NIEZALEŻNY ILLUSTROWANY
MIESIĘCZNIK

Z działem „MŁODY PSZCZELARZ i OGRODNIK“

Redaktor odpowiedzialny **STANISŁAW BRZÓSKO**

ADRES REDAKCJI: P. ŁOMIANKI POD WARSZAWĄ

TREŚĆ NUMERU:

Z historii bartnictwa, *Inż. L. Pawłowski*. — Kontec uli oszklonych, *W. Bojarczuk*. — Grochownik albo grochodrzew biały, *Cz. Garton*. — Jak ustawiam gniazda na zimę, *W. Bojarczuk*. — Sok brzozywy, *M. Sienicki*. — W sprawie maksymalnego wyzyskania pracy pszczół, *O. Wojtkowicz - Pawłowicz*. — „Kradnij czy nie kradnij“, *O. Wojtkowicz - Pawłowicz*. — Mrówki, *P. Rzepecki*. — Z tegorocznego miodobrania, *Wołyniak*. — Jak podaje wodę pszczołom, *Jan Ferens*. — Rozważania na temat ekomiczny ula, *D. Olech*. — To i owo, *J. F.* — Pytania i odpowiedzi. — Z obcych czasopism. — Młody Pszczelarz i Ogrodnik. — Znaczenie pszczół dla roślin, *Stanisław Gaczorek*. — Koniec pożytku, bieda trutniom, *Franciszek Kutaj*. — Drzewa pierwsze niskopienne czy krzaczaste, *St. B.* — Soja, *P. W.* — Kalendarzyk zajęć w pasiece i ogrodzie.

ADRES ADMINISTRACJI:

WARSZAWA, ŻŁOTA 4

WARUNKI PRENUMERATY:

Rocznie Zł. 10.—
 Półrocznie 5.—
 Kwartalnie „ 2.50

CENA OGŁOSZEN

Cała strona Zł. 100.—
 Pół strony „ 60.—
 Jedna czwarta strony „ 35.—
 Jedna ósma strony „ 20.—
 Drobne jedno słowo 20 gr. najmn. ogł. 5 zł.

Dla Członków Towarzystw i Kół Pszczelniczych prenumerujących zbiorowo najmniej 10 egz. P. P. cena 8 zł. rocznie.

„OGRODNICTWO“

miesięcznik naukowo-ogrodniczy,

wydawany przez Towarzystwo Ogrodnicze w Krakowie
 pod redakcją prof. U. J. J. Brzezińskiego i dr. St. Ziobrowskiego

Adres Administracji: **Kraków, Aleja Mickiewicza 21**

ZAKŁAD PSZCZELNICZY

Leona Błońskiego

począta LEŻAJSK

poleca ULE przybory pasieczne, WĘZĘ sztuczną, M'ODY pitne.

Cennik na żądanie wysyła się.

Włoszki

odpowiednie są przedewszystkiem tam, gdzie pszczoły, ludzie i zwierzęta muszą przebywać w bliskim sąsiedztwie, — bo są najłagodniejsze!

Włoszki najszybciej można rozmnożyć! Najlepiej wykorzystają wczesne pożytki! Matki, młode, czerwice wysyłam w sierpniu po przekazaniu zł. 7. (P. K. O. 212.439), niezaplodnione zł. 3.—, franko w klatkach dodawczych z instrukcją, pod gwarancją żywego przybycia.

J. Wieczorek, Bydgoszcz 4.

Miodarki, podkarmiaczki

naczynia na miód, weze sztuczna, prasy do mat słomianych, ule, oraz wszelkie przybory pasieczne poleca po najniższych cenach.

Pszczelarz i Ogrodnik, Warszawa, Złota 4, Telef. 662-38.
 Konto P. K. O. 21.970.

M I O D A R K I W R Ó Ż N Y C H W Y K O N A N I A C H J U Ż O D 5 6 . — Z Ł .

Kubły do miodu zawartości 10, 25 12.5 kg. zawartości

Puszki, w aderka do miodu pojemności 5 i 2.5 kg. z pierścieniem bezpieczeństwa do wysyłki pocztą. Katalogi grat s.

J. F. GEHRKE - CHOJNICE Nr. 4.
 Fabryka przyborów pszczelarskich Chojnice — Pomorze.

PSZCZELARZ POLSKI

I OGRÓD

NIEZALEŻNY MIESIĘCZNIK
POŚWIĘCONY ROZWOJOWI POSTĘPOWEGO PSZCZELNICTWA W POLSCE

ADRES REDAKCJI: P. Lomianki pod Warszawą
Konto P. K. O. Nr. 21.625.

Prenumerata przyjmowana jest też w Towarzystwie Pszczelniczo - Ogrodniczym, Wiejska Nr. 12

Z HISTORJI BARTNICTWA.

(Dokończenie).

Między wieloma jeden z przywilejów bartnych zabraniał wraze wycięcia puszczy czy boru ścinania drzew, w których były barci pszczele, a nawet nie wolno było koło takiego drzewa blisko orać plugiem czy sochą, gdy puszcze zamieniano na pole uprawne. Miało to na względzie zabezpieczenie drzewa od uschnięcia, wiemy bowiem, że w uschniętem drzewie pszczoły się tak dobrze nie wiodą jak w żywym, rosnacem.

Kto zna ile ceny przywiazowano w dawnych wiekach do polowania, ten łatwo zrozumie jakie znaczenie miało w tych czasach bartnictwo, skoro je stawiano na równi a nawet przed prawem polowania.

Bartnicy, którzy tworzyli odrębny cech czyli „Bractwo“ byli to ludzie wolni, a rządzi się odrębnem prawem bartnem. Mieli osobne sądy zwane „roki bartne“, a jako ludzie zasługujący na zaufanie byli zwolnieni z przysięgi przy stawaniu w sądach. Każdy cech wybierał swego starostę i ten rozstrzygał spory wynikłe między bartnikami.

Prawo trzymania pszczół w lasach, „dzianie“ to jest dławanie barci w drzewach wydzierżawiali bartnicy od właścicieli borów, płacąc zwykle w naturze miodem i woskiem. Prawo zabraniało nawet i właścicie-

lowi wycięcie drzewa, naznaczonego cechem czyli specjalnym znakiem, przez dzierżawiącego barci bartnika. Cech wybrany przez bartnika był przekazywany z ojca na syna, z pokolenia w pokolenie, był wpisywany w księgach sądów bartnych i grodzkich.

Za królów Piastów i Jagiellonów sławną była cała Polska i Ruś z wielkiej ilości miodu przasnego i pitnego. Jedzono też miód, leczono się nim, pito garncami trójniak, a przegryzano piernikiem. Była też siła u chłopów, mieszczan i szlachty nie taka jak dziś. Królowie polscy uznając tak piękne i tak cenne zajęcia otoczyli pszczoły ochronnymi ustawami, a cechem bartników i miodorobów nadawali osobne prawa i przywileje, tak żeby pszczelnictwo i miodosytnictwo mogło się jak najpomyślniej rozwinąć i rozszerzać.

Jak czasami te prawa ochronne były w swej istocie surowe i okrutne, świadczy prawo bartnicze z czasów panowania elektora wielkiego Marchi brandenburskiej, które brzmiało: „Kto zaś to swoje własne, czy też obce pszczoły bez wiedzy Starszych z barci wyjmie, ten bez wszelkiego miłosierdzia podpadnie katowi, który mu całe wnętrze wokoło okra-

dzionej sosny ma obwinać, wkońcu na teźe go powiesić“.

Chłop płacił plebanii i dworowi dziesięcinę miodem i woskiem, a także i grzywny płacili tacy, którzy nie mieli gotówki — produktem swej barci.

Sławną też była nasza Palska daleko z miodów, i byłaby może ta sława do naszych czasów dotrwała, gdyby nie wiele przyczyn, które się na upadek pasiecznictwa w Polscełożyły.

Wojny kozackie zadawały śmiertelny cios najlepszym okolicom Polski, wskutek tego opuszczono i zniszczone były po lasach tysiączne gospodarstwa bartne. Nieraz działo się jeszcze gorzej, bo krwawe utarczki ogacały z barci całe miejscowości.

Z drugiej znowu strony wojny szwedzkie wypłoszyły lud miejscowy z własnej jego siedziby, zniszczyły wszelkie barci po lasach, aby tym sposobem wydobywszy z nich wszelkie zapasy, posiadać je na swój użytek.

Następnie Turcy, Karol XII, niezgodą domową, wszystko to razem doprowadziło do tego, że ręka ludzka zaczęła ostygąć, o roje wcale nie dbano, a najwięcej wznagał się zwyczaj wybijania wszystkich rojów przy pobieraniu produktów pszczelich.

Po rozbiorze Polski bartnictwo podupadło z powodu podzielenia jej kordonami przez trzy państwa zabórcze, przez co rozerwana została spójność i łączność między bartnikami.

Do upadku bartnictwa w Polsce przyczyniły się napoje alkoholowe a szczególnie wódka i piwo, które zamiast miodu weszły w coraz szersze użycie, wpływając niekorzystnie na umysłowość naszego społeczeństwa,

zabijając w nim bogobojność i chęć do pracy.

Następnie cukier burakowy i trzcinowy, którego fabrykanci i handlarze rozpoczęli wojnę podjazdową przeciw miodowi, a wreszcie nasze leniwo i niedbalstwo.

Zaznaczyć jednak należy, że urok miodu zachował się po dzień dzisiejszy, dzięki tradycji nietylko Polski lecz całego świata chrześcijańskiego, czego na przykład dowodem jest dzień wigilii Bożego narodzenia.

Pszczelnictwo na ziemi naszej, ziemi pól, łąk i lasów ma bardzo pomysłne warunki rozwoju, a przy sumiennej i intensywnej pracy nawet w niedalekiej przyszłości możemy kreślić mu jak najświetniejsze horoskopy.

Trzeba tylko, aby się znalazła pewna ilość ludzi chętnych i rozumnych, którzyby swoją pracą i zapalem pobudzili obojętne dla naszych małych pracowitych pszczółek społeczeństwo i poprowadzili propagandę pszczelnictwa postępowego, które przy małym nakładzie pracy, daje nadzwyczaj obfite rezultaty.

Wynikłyby z tego nieocenione korzyści materialne dla wyczerpanego ekonomicznie naszego kraju, nie mówiąc już o efektach duchowych, jakie ów miły zawód każdemu bartnikowi daje.

Wszyscy więc, którzy czujemy się przez wszystkie pokolenia dziećmi naszych słowiańskich pól i lasów łączmy się, aby wspólną siłą pchnąć świętą nam sprawę pszczelnictwa na nowe tory postępu i światła.

Rudnik n/Sanem.

Inż. L. Pawłowski.

**Prosimy usilnie o wpłacanie zaległej prenumeraty
oraz o jednanie nowych prenumeratorów.**

KONIEC ULI OSZKLONYCH.

Gdy się bada jakie zjawisko, należy się wystrzegać wyciągania wniosków z pojedynczych spostrzeżeń. Im więcej obiektów do badania, tem wynik będzie pewniejszy.

Powinni o tem pamiętać zwłaszcza początkujący pszczelarze. Mają oni najczęściej narazie po kilka uli i ze zjawisk u siebie zauważonych budują zasady niewzruszone (przynajmniej w swoim mniemaniu). Byłoby to jeszcze nieźle, gdyby te wiadomości, pozostawili tylko dla siebie, ale właśnie, jako nowicjusze są najgorliwsi i b. chętnie pisują do czasopism periodycznych, dzieląc się swemi wiadomościami z szerokim ogółem. Niejeden nawet podrecznik w ten sposób się zjawiał.

Nema ani jednego prawa przyrody, któreby nie miało wyjątków i to nieraz dosyć licznych. Mając kilka uli dosyć często natrafiamy akurat na wyjątki, czy to przy obserwowaniu zwyczajów pszczół, czy to w sprawie skuteczności stosowanych przez siebie różnych zabiegów przy gospodarowaniu w ulach.

Ten lub ów zabieg, zdarzy się, da w paru ulach korzystne wyniki, a zastosowany powszechnie mógłby być szkodliwy. Nie będę przytaczał przykładów, gdyż dałoby się o tem cały tom napisać.

Mimowoli nasuwają się te myśli, gdy sobie przypomnimy historję powstania legendy o cudowności uli oszklonych. Rosyjski pszczelarz Igoszyn, wstawił do jednego czy paru uli szkło zauważył dodatnie wyniki i nie sprawdzwszy tego na wielu ulach i w ciągu paru lat, rozgłosił swój wynalazek po Rosji i całym świecie. Wielu pszczelarzy we wszystkich krajach rozpoczęło próby na mniejszej lub większej liczbie uli. Polska także nie pozostała w tyle. Jednak sprawozdania nadesłane zewsząd prawie bez wyjątku

stwierdziły, że szkło nie wpływa ani na siłę roju, ani na wzmożenie wydajności pszczół.

Pokazuje się tylko już po raz setny, że pszczoły nie gardzą żadnem mieszkaniem, jakie im damy, do każdego się potrafią zastosować, a powodzenie nasze zależy tylko, czy mamy dobrą matkę z pracowitego i zdolnego roju, ul zaś byle zabezpieczal od deszczu, wiatru, gwałtownych zmian temperatury, a pojemnością swą by dał rojowi możność dojścia do siły i miejsce do składania miodu.

Pomimo wyników wątpliwych i ujemnych propaganda rosyjska wytrwale szła dalej. Tego już naiwnością tamtejszych pszczelarzy wytłumaczyć żadną miarą się nie da. Należy przypuścić zaślepienie lub wprost złą wolę. Zagadkę chyba rozwiąże ambicja współczesnej Rosji, by „światło ze Wschodu“ szło.

Ja osobiście wychowałem się jako pszczelarz, na literaturze rosyjskiej. Butlerow, Kondratjew, Potiechin, Diernow i inni — to były autorytety. Czulo sie w nich wielką wiedzę, wielkie zamiłowanie, zdolności. Uważałem Rosjan za najlepszych pszczelarzy świata.

To też gdy się dowiedziałem o rewolucji ulowej, odrazu uwierzyłem i nie chcąc przy współczesnem zawrotnie szybkim pochodzie postępu zostać w tyle, a uwadem być w pierwszym szeregu, zbudowałem w przeciągu roku 40 uli oszklonych.

W pierwszym roku wyników in plus żadnych, w drugim także (o czem w swoim czasie donosiłem do czasopism p.) i tak do dziś dnia. Siła ani o włos większa, miodu przeciętnie nawet może mniej, bo „maximum“ corocznie wykazują niektóre ule „ciemne“. Roją się niektóre „widne“ tak jak i „ciemne“ z całym zamiłowaniem.

Żeby choć na pocieche były łagodniejsze. Ale i to bynajmniej. Każdy wie, że w większej pasiece trafiają się roje najrozmaitsze pod względem zachowania się. Bywa, że w ulach „ciemnych“ pracuje się prawie bez dymu. Tak samo niektóre „widne“ są łagodne, inne zaś tak złe, że ze strachem się do nich podchodzi, gdy wypadnie jaka czynność wykonać.

W dzisiejszych czasach wszechświatowego kryzysu nie godzi się przemilczeć sprawy grubej nadwyżki kosztów zbudowania owych 40 uli. Bo przecież ul „oszkłony“, to nie zwykły. Wymaga lepszego materiału, dobrego stolarza, nadzwyczaj starannego wprawienia podwójnych szyb. W nadziei na „zwiększone dochody“ nie żałowałem „wkładów“. Szkło kupiłem wyborowe, by było idealnie przezroczyste, bardzo grube, aby było ciepłe i nie dało się rozbić. Wydatki okazały się nieprodukcyjne.

Sądzę, że na całym świecie oszukiwało się w ten sposób kilkadziesiąt tysięcy pszczelarzy.

Zaufanie do rosyjskich pszczelarzy poderwane zostało ogromnie.

Rozgłaszają np. teraz, iż można w zimie pszczoły doprowadzić do siły, podkarmiając je odpowiednio w ciepłej ubikacji. Nie będziemy już robili teraz masowych z tem doświad-

zeń, a od razu sobie powiemy, że pomysł ten funta kłaków nie warty.

A teraz w sprawie likwidacji uli oszkłonych.

Że więcej nie będziemy ich robili, to napewno. Ale co robić z temi, które posiadamy. Niejeden z kolegów pszczelarzy pozostawi je w pasiece, inni powyjmują szybki.

Ja osobiście przerobię z powrotem ule na „ciemne“, gdyż mię stale denerwuje to, że pszczoły nigdy nie mogą do szkła zupełnie się przyzwyczaić. Może w Rosji pszczoły są mądrzejsze, ale u mnie np. część pszczół dobiła się stale do szyby, zwłaszcza podczas pożytku. Ul zrobiony prawidłowo. Jeden wylot nad okienkiem, drugi pod przy dnie. Otóż niektóre pszczołki śpiesząc na pożytek, dobijają się do szkła, ślizgają się po nim i tak aż do wyczerpania sił. Poczem spada na dno, zobaczy dolny wylot i przez niego wydostaje się na świat Boży.

Tak więc szeregowy pszczelarz praktyk powinien po staremu gospodarować w ulach „ciemnych“, używając przy odpowiedniej chęci ula oszkłonego tylko jako obserwacyjnego.

Poważnemi badaniami nad wpływem różnego światła na pszczoły niech się zajmują zakłady naukowe.

W. Bojarczuk.

GROCHOWNIK ALBO GROCHODRZEW BIAŁY (akacja pospolita inaczej — biała) — Robinia Pseudoacacia.

(Szkic monograficzny).

„Akacja smukła i zwiewna
W okno zagląda od rana,
Chce mi powiedzieć napewno,
Że w kimś jest zakochana“.

(L. Krzemieniecka „List ze wsi“).

1. Uwagi ogólne.

Grochownik biały — drzewo nie tutejszego pochodzenia: ojczyzną

jego jest Ameryka Północna, skąd został sprowadzony w początkach XVI w. Zaklimatyzował się jednak u nas doskonale, a przez setki lat egzystencji w kraju — nabył pełne prawo obywatelstwa polskiego. Więc śmiało teraz możemy nazwać go drzewem rodzimem.

Grochownik ten pod nazwą ogóln-

na akacji białej (nazwa niesłuszna!) spotyka się stosunkowo często w Polsce, czy to jako drzewo przydrożne, czy to dekoracyjne (alejowe i parkowe), czy nareszcie leśne, gdzie zostało sztucznie wprowadzone do drzewostanów w domieszcze, teraz zaś występuje tam w niektórych okolicach zdziaczało.

Prócz akacji białych czasem hodują u nas inne odmiany tychże, jak np. akacją meksykańską — **Robinia neo-mexicana** oraz powtarzającą **Robinia semperiflorens**.

2. Opis.

Grochodrzewy należą do rodziny motylkowatych — **Papilionaceae**. Są to drzewa o pokroju rozłożystym, szybko rosnące, które dorastają do 25 metrów wysokości. Korę na pniu mają (a również na grubych gałęziach) szaro-burą, splekaną w szczeliny. Liście nieparzysto - pierzasto - złożone o listeczkach jajowato - podługnych, tępych z przylistkami u nasady liści, przekształconymi w stójkowate ciernie, bocznie spłaszczone (organy obronne), które stoją po dwa razem, odchyłone na bok. Kwiaty białe w gronach zwisłych, silnie pachnące.

Zakwitają grochodrzewy przy końcu maja, lub w początkach czerwca i kwitną prawie przez 2 tygodnie.

Zaletą tych drzew jest to, że: po 1-sze — zaczynają już kwitnąć w młodym wieku (w 4—5 roku) i po 2-gie — nie są wybredne na grunt (rosną wszędzie, nawet na jałowych glebach, byle niezbyt mokrych, gdzie często przemarzają).

W pierwszych latach swego życia wszędzie bez wyjątku są wrażliwe na silne mrozy.

3. Użytki.

Zaczynam od użyteczności pasiecznej, bo to nas pszczelarzy najbardziej obchodzi.

A więc pod względem wydajności nektaru stawiam akację (użyję tu tej nazwy, gdyż przyzwyczailiśmy się do niej tak, że nie predko dałoby się ją chociaż niewłaściwą wyrugować z naszego słownictwa!) na pierwszym planie.

Żadne nasze drzewo nektarodajne tu jej nie dorówna! Miodzi ona mniej więcej stale i rzadziej nawet, niż osławiona lipa zawodzi, a kwitnąc długo, jest chętnie odwiedzana przez nasze pracowite pszczołki, które znoszą z niej nektar w obfitości.

Miód, pochodzący z kwiatów akacji, jest szaro biały, aromatyczny i delikatny w smaku *). Na rynku produkt wysoko ceniony i poszukiwany.

Pozatem dostarcza akacja pszczołom dużo pyłku kwiatowego (obnoże zielonkawo - szare), a niekiedy — rosy miodowej, jaką chętnie one zbierają i znoszą do uli. Obliczają, że na 1 klg. miodu musi pszczoła nawiedzić około 2 milj. kwiatków akacji.

Inne użyci:

Trwale i trwałe, o ładnym ryunku, drzewo akacji (barwa drewna w przeważnej części żółtawo - brązowa z zielonkawym odcieniem) nadaje się w pierwszym rzędzie do wyrobów stolarskich. Prócz tego używają go w kołodziejstwie, do budowy ziemno - wodnych, na podkłady kolejowe itp. Daje opał pierwszorzędnej jakości = debowemu.

1 m. sześć. akacji w stanie świeżym waży przeciętnie 870 klg., w stanie zaś wyschniętym — 710 klg! (pg. Nördliger).

Młode liście i pędy mogą służyć jako pożywna pasza dla bydła oraz zwierzyny łownej. Kwiaty zaś w stanie suchym są poszukiwane na rynku farmaceutycznym.

*) Trudno krystalizuje się. (Prz. Red.)

Jako drzewa ozdobne mają zastosowanie przy obsadzeniu placów, ulic w miastach, oraz dróg publicznych itp. miejsc.

W lasach używają akacji do obsadzenia niemi pasów ochronnych pomiędzy iglastymi (p-ko pożarom), przy uzupełnieniu kultur nieudanych oraz zalesiają nią jałowe grunta bezużyteczne, gdzie udaje się ona doskonale, użyźniając przytem glebę w azot, co zawdziecza się tej okoliczności, że akacja, jak i wszystkie motylkowce, współżyjące z bakterjami korzonkowymi, ściga wolny azot z powietrza.

Z uwagi na powyższe powinno omawiane drzewo mieć szersze zastosowanie w leśnictwie, jako rośliną użyźniająca glebę.

4. Sposób rozmnażania.

Jakim sposobem akacie rozmnażać — podał wyczerpująco p. inż. L. Pawłowski w swych cennych artykułach p. t. „Drogi publiczne i wydmy obsadzajmy akacją (zob. tegoroczny czerwcowy zeszyt naszego poczytnego piśmka) oraz „Rozpowszechnijmy przedewszystkiem akację“ (nr. 5 czasop. „Bartnik Wielkopolski“ z b. r.).

Od siebie dodam tylko, że w celu zabezpieczenia młodych (jednorocznych) siewek przed mrozem, należy wykopać je w jesieni i zadołować w pozycji leżącej, przykrywając z wierzchu gałęziami drzew iglastych lub ściółką. Na wiosnę przesadzić do szkółki w rzędy odległe na 1 metr i 30 cm. w rzędzie i tam pielęgnować jak drzewka zwykle do czasu wysadzenia ich na miejsce przeznaczone. W szkółce nie pozwalać, by zbyt szybko wybujały, czyniąc u dwulatek w III połowie lata wierzchołki i boczne gałązki.

Kiedy posadzi się w lesie zabezpieczyć przed zającami. Gryzonie te lubią obgryzać kore na młodych akacjach. Środki zapobiegawcze podane są m. in. w dziale odpowiedzi w pewnych nr-ach „Pszczelarsza Polsk.“, np. w Nr-ze 4 — odpowiedź p. Biegańskiemu z Wołynia. (c. d. n.)

Cz. Garton.

Przyp. Redakcji. Jednocześnie z tym artykułem otrzymaliśmy zawiadomienie brata o ciężkiej chorobie autora, która nie pozwoli mu przez parę miesięcy brać pióra do ręki, dlatego też dalszy ciąg tego artykułu ulegnie zwłoce. Z całego serca życzymy naszemu kochanemu współpracownikowi jaknajszybszego powrotu do zdrowia.

JAK USTAWIAM GNIAZDA NA ZIMĘ.

W praktyce pasiecznej najważniejszą czynnością jest dobre przygotowanie pszczół do zimowli. Wkładamy tu bowiem znaczny kapitał — nie licząc pszczół, samego miodu około 16 klg., co stanowi wartość blisko 50 zł. Gdy pszczoły w zimie spadną, czyż nie lepiej było, pomyśleliśmy sobie, odrazu rój skasować, a miód sprzedać, niż tracić go teraz bezpowrotnie. Jeśli nawet pszczoły przezimują, lecz osłabione, to i tak nasz kapitał jakby stracony, bo żadnego procentu nie

da i niewiadomo kiedy da, bo wszak i druga zima niepewna, a w jesieni nic nie wzięliśmy, natomiast jeszcze może co wypadło dodać.

Więc też każdy, kto ma pszczoły nie jako zabawkę, a przyjemne źródło dochodowe, powinien grać „na pewniaka“, t. j. tak pszczoły na zimę przygotować, żeby spadłych było najwyżej 2—3 proc., a najlepiej nic.

Zwalanie swoich w tym względzie niepowodzeń na nieprzyjazne warunki klimatyczne, to tylko oszu-

kiwanie samego siebie. Weźmy dla przykładu zimę z 1928 na 1929 rok. Tak surowej, iście syberyjskiej zimy nie było już podobno od stu lat. Wielkie szkody poczyniła ona w pasiekach. Często więc mówiono, że pszczoły „zmarły“. Trzeba trafić, że tej zimy przez omyłkę jeden ul Dad.-Bl. został u mnie nie opakowany na zimę. Ul był prowizoryczny, futrowany słomą. Gniazdo składało się z 8 ram, nakrytych płócienciem — ustawione było przy przyczółku, a z drugiego boku ograniczone zatworem, nieprzylegającym ani do ścian (o 8 mm.), ani do dna (o 2 cm.). Gniazdo ani z wierzchu, a ni z boku **niczem absolutnie** nie było odziane. A że wylot był dosyć duży i daszek leżał zupełnie luźno na ulu, więc można powiedzieć że w ulu było tak zimno jak na dworze, a tylko wiatr może był cokolwiek słabszy. Innymi słowy, były wszelkie warunki po temu, by pszczoły wymarły zaraz na początku zimy. Tymczasem cóż się okazało? Przy przeglądzie w drugiej połowie kwietnia stwierdzamy, najpierw z przerażeniem, że ul był zupełnie nie odziany, a później ulga, że pszczoły żywe i zdrowe, miodu jest jeszcze kilka funtów, spadu mało — jednym słowem przezimował nie gorzej od innych, opakowanych bardzo starannie.

Stąd wniosek, że pszczoły nie boją się wcale żadnej zimy, byleby gniazdo było **dobrze ułożone**. Za **najważniejszy warunek** stawiam należyte rozmieszczenie miodu, a mianowicie pszczoły **muszą mieć miód tuż przy sobie, a raczej nad sobą**; to znaczy, gdzie się kłęb pszczoł uformuje w jesieni, tam powinien mieć nad sobą sobą wystarczającą ilość miodu aż do oblotu.

Mamy naprawdę nieraz i łagodne zimy, kiedy pszczoły (o ile mają dogodne przejście) mogą po zużyciu miodu przejść na sąsiednie plastry;

ale nie powinniśmy na to liczyć. Trzeba tak zapasy urządzić, żeby kłęb aż do oblotu miał **nad sobą** pożywienie. Powtórzyłem tu parokrotnie wyraźnie „nad sobą“, bo podczas surowej zimy miód położony na tych samych plastrach, co i pszczoły **obok kłębu**, jest trudno dostępny dla nich — mijają go i idą do góry. Gdy więc zdarzy się, że podczas zimy pszczoły zjedzą miód do górnej beleczki, a niema akurat odwilży — następuje katastrofa. Mówi się wówczas, że pszczoły „zmarły“.

Ważne jest pozatem urządzenie wygodnych przejść w plastrach. Jak wiadomo, pszczoły w jesieni zajmują więcej uliczek, a później wraz z coraz większym oziębianiem się powietrza, boczne grupy pszczoł ściągają ku środkowi. Ściągają ma się rozumieć, o ile mogą. Bo podczas mrozu taka grupka nie może przejść poza boczną beleczkę koło ściany ula. Pszczoły mogą wówczas przejść tylko przez dziurkę w plastrze. Jeżeli więc plaster dziurek nie ma, to trzeba je porobić, przekłuwając patyczkiem grubości do 12 mm. dwie dziurki — jedną tuż pod górną beleczką ramiki, a drugą w okolicy środka plastra. Otworki te będą potrzebne i na wiosnę — dla matki. Łatwiej jej przechodzić z jednej strony plastra na drugą dla czerwienia, matka unika przechodzenia pomiędzy boczną beleczką ramki a ścianą ula, najpierw z powodu swej lekkości, a powtóre jest tam jeszcze zachłodno.

Teraz przystępuje bezpośrednio do rzeczy — jak układam gniazda: najpierw w ulu Dad.-Bl. Mam te ule na 12 ramek i więcej. Gniazdem właściwem będę nazywał nie wszystkie plastry gniazdowe, jakie mam w ulu (nieraz 15), a tylko z czerwiem i okrywające je z dwu stron plastry z pierzga.

Otóż w ulu Dad.-Blatta normalnie w końcu pożytku bywa 8—10 ramek czerwii; gdy dodamy 2 boczne z pierzgą, to gniazdo właściwe liczy 10 — 12 ramek. Wszystkich plastrów nie można zostawiać na zimę, gdyż kłęb pszczeli przeciętnie zajmuje 7 — 9 uliczek. Gniazdo byłoby za szerokie, lepiej miód ześrodkować na mniejszej ilości plastrów — wówczas nad kłębem wypadnie większa jego warstwa. Najwięcej zazimowują pszczoły w ulu D.-B. na 8 ramkach. A że jako rzekłem, gniazdo właściwe zajmuje 10 — 12 plastrów, to zawsze wypadnie 2—3 ramki zdjąć.

Po zdjęciu nadstawek rozkład miodu w gnieździe tak się przedstawia:

Parę środkowych ramek nie zawierają miodu wcale lub bardzo mało — całe plastry zajęte czerwiami. W dalszych jest już po parę funtów, a w okrywających czerw dwóch bocznych plastrach z pierzgą miodu dużo, nieraz z zewnętrznej strony do spodu sklejoną. Wycofuję ze środka 2—3 plastry z czerwiami, stawiając je za zatworem dla wygryzienia się czerwii. Obliczając ilość miodu w zostawionej na zimę gnieździe w ulu D.-Bl. stwierdzimy prawie zawsze duży brak. Ilość tę dodaję w podkarmiaczce w końcu sierpnia lub lepiej w pierwszej połowie września, aby napewno już plastry były wol-

ne od czerwii, czyli żeby pszczoły mogły jaknajwiększą ilość pokarmu wlać do środka gniazda.

Mam zwykle zpoza gniazda właściwego sporo plastrów z miodem sklepionym, ale rzadko te ramki daję do gniazda, bo miodu w nich bywa zwykle prawie pełno. Przy daniu ich do środka gniazda dla zimowli trzeba byłoby od dołu więcej niż pół plastra odsklepić, by pszczoły mogły go przenieść do sąsiednich plastrów. Tego unikam, gdyż dojrzały zasklepiony miód po przeniesieniu go i ponownym zasklepieniu będzie za gęsty i łatwo skrupieje.

Mam także ule bez nadstawek o odwróconej ramce Dad.-Blatta. W nich obszar gniazda wynosi tyleż, co i w D.-B., ale układ miodu korzystniejszy. Mianowicie, ponieważ ta nadstawka nie odciąga miodu do góry, to nawet we środku gniazda na każdym plastrze jest miodu na szerokość dłoni. Ponieważ jednak i tu gniazdo byłoby do zimowli za szerokie, więc wycofuję ze środka 2—3 ramki, zawierające najmniej miodu. To obliczenie miodu albo wystarczy, albo trzeba niewiele dodać.

Pozatem trzymam jeszcze przez ciekawość w pasiece kilka kószek. Tym nie trzeba gniazda układać, bo mają idealnie ułożone, wystarczy ważeniem stwierdzić ilość miodu i brakującą porcję dodać w podkarmiaczce.

W. Boiarczuk.

SOK BRZozowy.

Kierownik pasieki, przy szkole rolniczej w Siedlcach, umieszcza w Nr. 1 P. P. (str. 18 — 19) swoje spostrzeżenia nad zbieraniem przez pszczoły wyciekającego z brzozy soku. Następnie szanowny obserwator stawia dwa pytania: 1) Czy sok brzozy jest nieszkodliwy dla pszczoł, miodu i ludzi i 2) czy

pszczoły tylko zmuszone brakiem pożytku spożywały wyciekający sok brzozy?

Co do pierwszego pytania, to trzeba powiedzieć, że sok brzozy nie jest szkodliwym dla ludzi: po wsiach chłopaki b. często, naumyślnie wiosną robią głębokie dziury w pniu brzozy i piją wyciekający,

słodki sok. Oprócz tego w niektórych podręcznikach kucharskich znajdujemy przepisy o przygotowywaniu z brzozonego soku różnych napojów orzeźwiających. Z soku brzozy wyrabiają też i pitne miody, używając go wzamian miodu lub soku z owoców.

Pytanie: czy może sok brzozy zaszkodzić samym pszczołom — związane jest z pytaniem, czy przez większe jego spożycie przez pszczoły nie popsuje się miód? Gdy sok z brzozy zużywają pszczoły bezpośrednio po jego zebraniu na wiosnę lub w lecie i nie konserwują go na zimę, jak miód (nektar kwiatów i ich pyłek), to wtedy możemy uważać go za nieszkodliwy. Gdyby zaś pszczoły zbierały go więcej i nie mogły od razu zużyć, a konserwowały ten sok, jak miód, to taki miód, powstały nie z nektaru kwiatów, może być w zimie szkodliwy dla pszczoł, gdyż w swym chemicznym składzie zawiera nieco inne składowe części, niż miód zwyczajny, nieco zbliżone do składu chemicznego miodu spadziowego. Wiadomem zaś jest, że miód spadziowy szkodzi w zimie pszczołom.

Pytanie drugie — co do samej przyczyny, dzięki której pszczoły zbierały wyciekający sok brzozy? W odpowiedzi na to pytanie podam parę urywków, w tłumaczeniu, z cennych i poważnych dzieł rosyjskich profesorów.

„Z braku pożytku pszczoła rzuca się na inne płyny, zawierające cukier. W 1922 r. w jednej pasiece, kiedy pszczelarz odebrał od pszczoł śliczny miód z wierzbówki (*Epilobium*) i bardzo mało miodu pozostawił na zimę, pszczoły rzucały się na wypadkowo zapomniane na gamku domu jagody, maliny, zbierały wyciekający z koszyka sok i wysysały niezakryte jagody tak

dokładnie, że pozostawiały tylko suchą skórę i nasienie. Zimowla (pszczoła) na takim „miodzie“ okazała się opłakana: do wiosny miód sfermentował, przykrycia komórek popękały, plasty i całe wnętrze uła było zupełnie zaperzone“ (Prof. I. A. Kabłukow: „O miodzie, wosku, pszczelim kicie i ich namiastkach (surogatach)“). Str. 19-20. Z biblioteki praktycznego pszczelnictwa, pod redakcją prof. N. M. Kurlagina.

„W drugiej połowie lata, zwłaszcza w południowych stronach, kiedy wysycha roślinność, pszczoły, podobnie do os, mogą nawiedzać słodkie owoce, jak: gruszki, winogrona, czem bądź uszkodzone. Do takich wypadkowych, „nielegalnych“ środków miodobrania musimy zaliczyć sok, wyciekający na wiosnę z uszkodzeń na pniach drzew, w szczególności brzozy“ (Prof. W. I. Talijew: „Naucznyja osnovy uczenija o miedonosach“). Str. 92. Biblioteka prakt. wypusk Nr. 8). Również spotykamy o tem wzmiankę i w pismach pszczelarskich (*Pszczelowodnoje dieło*, 1926. Nr. 8, str. 364).

Osobiście mnie zdarzało się też zauważyć na pniach starych brzoź, podziurawionych w setkach miejsc przez wiejskich chłopaków, zbierające ukazujące się sok pszczoły, jak również i muchy. Przed kilku laty widziałem też, jak po nagłym zakończeniu głównego pożytku z hreczki, pszczoły pomagały osom dogryzać soczyste letnie gruszki.

Wogóle, co do owoców i ich soku, pszczoły, podobnie do os, starają się, czasami, ich wykorzystać, lecz pszczoły wykorzystują sok tylko z tych owoców, jakie już są nadwreżone, osy zaś, posiadając b. rozwinięte macki, mogą w skórcie owoców same powygrzyzać dziury i przez to stają się współpracowni-

kami pszczoł w wykorzystaniu owocowej słodyczy.

Więc sok brzozy, jak i inne soki, może wpłynąć na gatunek miodu, może zrobić go podobnym do miodu - spadzi, lecz taki miód, będąc, zwyczajnie, pozbawionym aromatu miodu z nektaru kwiatów, nie jest szkodliwym dla organizmu, niepozbawionego (jak u pszczoł w zimie) możliwości odprawiania normalnych funkcji. Wiadomem natomiast jest, że istnieje miód, który, chociaż i wyprodukowany z nektaru kwiatów, może zaszkodzić organizmowi człowieka.

Za czasów starożytnych, podczas wyprawy tysięcy Greków, przeciw Persom, żołnierze greccy, będąc w Kolchidzie (obecny Zakaukaz), po spożyciu miodu zachorowali, będąc niejako w stanie pijanym i ta choroba trwała przez 3 — 4 dni. W czasach obecnych mamy analogiczne świadectwa. W 1924 r. znany hodowca matek abchaskiej rasy (mingreńskiej) A. Postojalko, z m. Adlera, pisze w czasopiśmie rosyjskiem „Pszczelowodnoje dzieło“ (Nr. 10, str. 311), że w latach 1921 i 1924, w okolicach wioski Miedowiejewko, Czernomorskiej gubernii, był zebrany przez pszczoły miód alkoholowy. Ludzie po jego spo-

życiu stawali się pijanymi. niektórzy dostawali torsji, wymiotów (oznaka otrucia). Taki stan chorych trwał 3 dni. U chorych odczuwał się ból głowy, niedomagania, zmęczenie i apatia. Tamtejsi pszczelarze sądzą, że ten trujący miód pszczoły zbierają z kwiatów: Azazalea i Rhododendron. Zyrar w swej pracy: „Les Abeilles, organes et fonctions, éducation et produits miel et cere. Paris, 1877“, przytacza wzmiankę o zatruciu miodem, zebranych z kwiatów Aconitum nobile i Aconitum lycothronum, dwóch pastuchów, którzy zmarli wskutek tego.

Jak myślą badacze, szkodliwym jest jeszcze miód z trujących kwiatów (oprócz wzmiankowanych): Calmia, Andromeda, Hyoseyamus niger, Datura stramonium. Jednym palustre i niektórych innych, masowo nie występujących w naszym klimacie. Miód zaś, bądź to nawet z soku brzozy, od naszych pszczoł możemy spożywać bez obawy, odwrotnie; od jego spożycia, możemy często poprawić zdrowie. Dawka miodu do ciepłego mleka (niegotowanego) dla dzieci, jest wskazaną i polecaną przez lekarzy.

M. Sienicki.

W sprawie maksymalnego wyzyskania pracy pszczoł

Stosowane u mnie w pasiece od 2 lat tytułem próby, różne sposoby maksymalnego wyzyskania pracy pszczoł i możliwie ekonomicznej zimowli, doprowadziły m. in. do myśli zajęcia się kwestją, na którą się ogół pszczelarzy poważnie uskarża, a mianowicie racjonalnego wyzyskania zbędnych, a zazwyczaj olbrzymich rzesz pszczeli, pozostających po ukończeniu głównego pożytku jako zbędny balast, w

postaci lotnej, zużytej już i spracowanej muchy, która już nie przetrzymuje, a poważnie obciąży budżet macierzystego pnia — zużytkowuje przez jesień i początek zimy ze szkodą całej rodziny, jak i pszczelarza — poważne ilości miodu, które to przy większej pasiece stanowić mogą cyfrę i sumę godną zastanowienia.

Do zastosowania tego sposobu w praktyce, niezbędną jest pewna ilość

uli próżnych, ewent. zwyczajnych, byle możliwie szczelnych skrzynek, odpowiadających co do wymiaru używanym ulom, ewent. zwolnione po ukończeniu miodobrania magazyny miodne, po zaopatrzeniu ich w szczelne dna i niemniej szczelne powałki lub daszki, chroniace od zaciekania.

Do stosowania opisanego sposobu również niezbędne jest posiadanie przez pszczelarza odpowiedniego terenu lub miejsca na czasowe przeniesienie (do chwili zimowego spoczynku i ustania lotu pszczoł) wszystkich uli macierzaków.

Cały zaś sposób ogranicza się do nast. czynności: Kiedy główny pożytek ustaje już zupełnie, odstawia się pnie macierzyste na nowe miejsca — na miejsce zaś pierwszych ustawia się wymienione poprzednio próżne ule, skrzynki lub magazyny miodne napełnione ramkami albo suszem, albo też węzą lub początkami takowej, przyczem dla uspokojenia powstałych w ten sposób nowych, czasowych osad, należy dodać takowym po kawałku zaczerwionej woszczyzny, ewent. po jednym mateczniku, o które w tym czasie nie jest trudno, gdyż się stosuje odnawianie matek w pasiece.

Powstałe w ten sposób czasowe roje sztuczne ze starej lotnej muchy, pozbawione zapasów, zmuszone będą całą swą pozostałą energią wyteżyć w kierunku zebrania przynajmniej jakich takich zapasów, ewent. odbudowania, chociażby częściowego, dodanych im ramek, wykorzystując w tym celu każdą nadającą się możliwość w postaci późnych koniczyn, dziko rosnących kwiatów i ziół jak ognicha i inne spadzi i t. p.

Gdy już wszelka możliwość pracy ustanie, wszystkie stworzone w ten sposób osady siarkuje się, miód odbiera, pociągniętą zaś budowę

przechowuje do nast. sezonu celem zużytkowania czy to przy tworzeniu wczesnych roi sztucznych na wiosnę, czy też uzupełnienia gniazd nową budową.

Spotka mię od niejednego zarzut o bezlitosnem traktowaniu mas starej pszczoły, która po wydaniu z siebie maksimum wsiłku i pracy dla dobra roju i pszczelarza, będzie



Barć w żyjącem drzewie. Otworek t.zw. wzdłuż okryty jest warstewką ze słomy na zimę. Takich barci w drzewach znajduje się jeszcze wiele w lasach na kresach Polski. Zdjęcie powyższe dokonał dla P. P. w okolicy Ostrołeki, p. Krauze, uczeń Państwowej Szkoły Ogrodniczej w Warszawie.

bezlitośnie uśmiercana i usunięta z życia jako bezużyteczny balast.

Racja. Lecz czyż nas samo życie i coraz trudniejsze warunki bytowania, nie zmuszają na każdym kroku do wyzbycia się wszelkich sentymentów? Czyż w życiu codziennym czy prywatnym, czy publicznym nie dzieje się to samo w

imię zasady: „murzyn swoje uczynił, murzyn może odejść“ — zasady niezbyt zgodnej z etyka, lecz jakże aktualnej niestety w obecnych czasach.. Może gorzkie do zdanie, lecz niestety, prawdziwe.

O. Wojtkowicz-Pawłowicz.

p. Werba. Wołyń.

„KRADNIJ”, CZY „NIE KRADNIJ... —

zachęta czy przestroga dla amatorów cudzej własności
w świetle orzecznictwa sądów.

Potrzeba ujednostajnienia orzecznictwa sądów w sprawach kradzieży dokonywanych w pasiekach, wobec szerzenia się tego typu kradzieży, a braku wyraźnych przepisów w tym względzie w kod. karnym — już dziś wymaga poważniejszego zajęcia się tą sprawą ogółu pszczelarzy, oraz zebrania i uporządkowania dotychczasowych danych w tak ważnej dla nas pszczelarzy sprawie.

M. in. zniwelowana musi być znaczna rozpiętość w wymiarze kary, stosowana przez poszczególne sądy — od zbyt pobłażliwej i liberalnej — do zbyt surowej włącznie, a stanowiącej w pierwszym wypadku wprost zachętę dla amatorów cudzej własności, w drugim zaś, zbędna ostrość w wymiarze kary również nie jest pożądana, wywołując zbytne rozgoryczenie, oraz chęć odwetu i zemsty, co na wsi szczególnie kresowej, ma pewne znaczenie, gdy się zważy, iż odwet ten lub zemsta znajduje swój upust w zastosowaniu iakże częstym „czerwonego koguta“, połączonej z kompletną ruiną częstokroć setek ludzi.

Przedewszystkiem pewnemu ujednostajnieniu musi ulec szacunek przy ustaleniu wysokości szkody,

co w znacznej mierze wpływa na wyrok; pozatem sposób traktowania tego rodzaju kradzieży, a więc jako zwykłej Art. 581 k.k., czy też z włamaniem Art. 583 cz. 2 k.k. — indywidualnie czy też zbiorowo Art. 584 k. k. — poraz pierwszy, czy też przez recydywistę i t. p.

Co zaś do szacunku straty, to przedewszystkiem ujednostajnieniu podlegać muszą różne systemy uli, np. Warszawski 70 zł., Dadant 60 zł., Lewickiego 50 zł., Ciesielskiego i Związkowy 40 zł. i t. d. Powtórę pewną rolę odgrywać musi: czas popełnienia kradzieży, jak: w dzień — w nocy, jesienia — zimą, wiosną — latem, przed czy po pożytku — sprawą zaś obojętną powinny być takie drobne fakty, jak: ilość skradzionych ramek, miodu, wosku itp., gdyż nawet najmniejsze uszkodzenie „stanu posiadania“ pszczół, powoduje zazwyczaj kompletną dezorganizację w rodzinie pszczelej i w najlepszym wypadku stratę sezonu, co po za kosztem samego ula wynosi zazwyczaj stratę w sumie wartości do 50 klg. miodu na ul w jednym sezonie, nie licząc już strat wynikłych w przyszłości, a spowodowanych zniszczeniem pnia.

Są to sprawy pozornie drobne, lecz dopiero całokształt takowych,

w dokładnem ujęciu i oświeceniu, da możliwość szybkiego zorientowania się w sytuacji dla każdego sędziego, który zazwyczaj fizycznie nie jest w stanie właściwie potraktować sprawę, gdyż już w samem założeniu jest mu najzupełniej obcą i nieznaną.

Byłoby bardzo pożądanem by wszystkie pisma pszczelarskie potraktowały sprawę jednakowo, wydały w tej sprawie jednolite komunikaty, podpisane przez ludzi znanych i fachowych, jak ze sfer prawniczych i sądowych np. pp. sędziowie Jarosław Krauss, Edmund Uranowicz, Chalcarz i ewent. inni tak też i ze sfer pszczelarskich, jak pp. redaktorzy pism, instruktorzy, właściciele większych pasiek itp.

Pożądana byłaby również ankietą w tej sprawie wygłoszona przez Radio, co już byłoby specjalnością p. kapitana Bajorka.

Komunikaty takie jednolicie ujęte i jednobrzmiące, mogłyby być rozsyłane wszystkim sądom Rzplitej, w celu łatwiejszej orientacji i zbędnego, a kosztownego powoływania biegłych.

O korzyściach stąd płynących, nie potrzeba chyba więcej mówić.

Czekamy więc w pierwszym rzędzie na zdania pp. sędziów, oraz bezpośrednie wypowiedzenie się redakcji pism pszczelarskich.

O. Wojtkowicz-Pawłowicz.

Turkowice, pow. Dubieński,
17.8 1932 r.

MRÓWKI

Podczas ubiegłej wiosny poznałem mrówki jako groźnego wroga pszczół w lesie.

W końcu kwietnia b. r. przewiozłem swą pasiekę z Hajnówki do puszczy Białowieskiej — „Topiła“, gdzie oczyściłem placyk dla uli i umieściłem swoje pszczołki w da-

wno pożądaney okolicy. Pszczoły natychmiast obleciały się i powracały do uli z pełnym ładunkiem miodu i perchy. Wypadło tak, że na drugi dzień rano musiałem odjechać do Białowieży, wróciłem do domu w nocy.

Proszę sobie wyobrazić moją rozpacz, gdy rano zamiast wesoło pracujących pszczołek na deszczuflkach przedwylotowych ujrzałem całe falangi dużych, czerwonych mrówek, które w moich oczach, jak wilki chwyciły powracające do ula obciążone ładunkiem pszczoły i ścigały je na dół, skąd już nie było powrotu, bo na ziemi tysiące tych drapieżników czatowało na swoje ofiary i dopadłszy, ciągnęły je do mrowiska. I tak było we wszystkich prawie ulach. Żadne zalecane środki przeciw temu szkodnikowi, nie dały pożądanego rezultatu. Doszło do tego, że rozkopywałem ich gniazda, polewałem suto je terpentyną i zapalałem, tak, że ziemia i pnie przesiąknięte tym płynem, paliły się po całej dobie, a po 2—3 dniach przerwy, mrówki znowu wychodziły z głębi swych schronisk i znów dalej niszczyły roje. Jednak po dwutygodniowej wojnie z nimi zapomocą szpadla, terpentyny i nafty (ostatnio polewałem już rozpaloną, lecz bez płomienia ziemię), wyniszczyłem je doszczętnie i teraz mam spokój.

Przez pierwsze dni ich plądrowania w 4-ch ulach znaczną ilość pszczół zniszczyły, a w 2-ch nawet zamordowały matki.

Podziwiam tylko dlaczego w pismach pszczelniczych nie zwrócono więcej bacznjej uwagi na takiego wroga pszczół w lesie, który w ciągu trzech dni może zniszczyć największą pasiekę.

Kto ma zakładać w lesie pasiekę, niech wpierv zniszczy do gruntu mrówcze gniazda, a wtedy tylko będzie mógł tam pszczoły spokojnie umieścić.

P. Rzepecki.

Z TEGOROCZNEGO MIODOBRAŃJA.

Zbyt niskie ceny miodu w roku ubiegłym zmusiły wielu pszczelarzy do pociągnięcia często nadmiernej ilości miodu z uli, ze szkodą dla pszczół i ich dalszego rozwoju.

Poczęło się to mścić już w czasie zimowli, gdy zapasy dziełki, zbyt ciężkiej i śnieżnej zimie poczęły gwałtownie topnieć, skutkiem czego większość drobnych właścicieli, po dyletancku prowadzonych pasiek, częściowo lub całkowicie wyginęła.

Ocalałe zaś z powodu szybkiego wyczerpania zbyt szczupłych na wiosnę zapasów, rozwijały się b. tępo, nie mogąc przyjść na czas do siły.

Ogólny kryzys i brak środków na zakup cukru nie sprzyjały również rozwojowi.

Nieliczni zaś pszczelarze, którzy za pośrednictwem spółdzielczych organizacji wszczęli starania o przydział cukru bezakcyzowego, na własnej skórze mogli się przekonać o wszechmocy i potędze świętego Biurokracego, który w swej nieprzebranej łaskawości, po paromiesięcznym oczekiwaniu, raczył przydzielić cukier, prawie tuż przed głównym pożytkiem, a więc jak zwykle za późno...

Ujemny również wpływ wywarła tegoroczna susza i wiatry na wiosnę, gdy to drzewa owocowe nie dały prawie ani kropli miodu z powodu gwałtownego osypania się kwiecica w trzy do pięciu dni.

Skutkiem całego szeregu wym.

ujemnych wpływów i okoliczności, na normalny zbiór miodu mogą liczyć jedynie pasieki, w których pszczelarze nie dawali w ub. roku upustu swej zachłanności, pozostawiając wszystek lub prawie wszystek miód z gniazd do użytku pszczół, a zadowolnić się potrafili nadstawkami i to odciganiami b. ostrożnie, co raz jeszcze stanowiąc winno przestrożę przed zbyt pochopnym użyciem miododarki.

Różnice więc w tegorocznym miodobranju będą b. znaczne i jak dotąd przypuszczalnie wahać się będą w granicach od 5 do 40 kłg. z ula, co w znacznej mierze zależy będzie i od miejscowości.

Tegoroczne ceny na miód jeszcze nie są ustalone i brak jest w tym względzie jakiegokolwiek orientacji z powodu braku odbiorców - grosistów, co w pierwszym rzędzie spowodowane jest ogólnym kryzysem.

Bardzoby było pożądane stałe, możliwie dokładne informowanie czytelników P. P. o cenach i źródłach zbytu na miód, jak również pożadanego w większych ośrodkach rodzaju opakowania.

Drobni pszczelarze jak zwykle, tak i w tym roku są zdani na łaskę i niełaskę tut. starozakonnych „kombinatorów“, drących z tych niešťczęśliwców ostatnią skórę.

Czas najwyższy skończyć z tak niezdrowym objawem.

Wołyńiak.

Dubno, 18.8 1932 r.

JAK PODDAJĘ WODĘ PSZCZOŁOM

We wszystkich pszczelarskich podręcznikach i czasopismach czytałem, że trzeba dawać pszczołom wodę, a w jaki sposób, nie jest wyraźnie podane. Gdy kupiłem na

wiosnę pszczoły, to przy pierwszym oblocie postawiłem im wodę w kożytku, ani jedna pszczoła nie piła tej wody, to też więcej nie dawałem. Na drugą wiosnę postawiłem więk-

sze naczynie, ale pszczoły także nie piły.

Pomyślałem sobie, że pszczoły mało wody potrzebują, kiedy nie chcą jej brać.

Stale obserwowałem, jak pszczoły siadały koło gnojarni: na mokrem miejscu wiosną, dopóki ziemia nie wyschła i piły wodę. Gdy to miejsce wyschło pszczoły nie przylatywały.

W b. roku niedaleko gnojarni było dużo śniegu i na wiosnę długo w tem miejscu było mokro. Mnóstwo pszczół rojno brało tę wodę. Później gdy wysychało dolewałem w to miejsce wody ze studni i pszczoły dalej tą wodę brały. Później w tem miejscu postawiłem beczółkę 15 litrową. Do beczółki przyprawiłem rurkę gumową, którą bardzo wygodnie regulować żeby woda ciekła wolniej czy szybciej. Mnie wychodzi dziennie trzy beczółki wody i cały dzień to miejsce jest mokre (pół metra szerokie a dwa długie). Trawy w tem miejscu niema. Od pasieki oddalone jest o 10 metrów. Za-

obserwowałem, że pszczoła na jedno przyniesienie wody traci 5 minut czasu.

Weźmy teraz pod uwagę, jakie znaczenie ma bliskość wody dla pszczół. Powiedzmy naprzykład, że pszczoła wylatuje 60 razy na dzień po wodę. Gdy woda jest daleko, to niech tylko pół minuty zabawi dłużej za jednym przyniesieniem, to przez dzień już straci pół godziny. Teraz jakby obliczyć wiele pszczół wylatuje z ula dziennie po wodę i z całej pasieki, to powiemy z pewnością, jak powiedział M. Borowski, że: „woda dla pszczół odegra nie mniej ważną rolę, niż miód i pyłek“.

Opisanem chce uświadomić młodych pszczelarzy, aby nie popełnili moich błędów, a postawili podobną beczółkę w pobliżu pasieki. Pszczółki nauczą się i całe lato będą brać w tem miejscu wodę. Do tego spacerzenia doszedłem w siódmym roku pszczelarzenia.

Jan Ferens

Lubaczów, Zaprzekop.

Rozważanie na temat ekonomji konstrukcji ula Próby ustalenia ilości ramek

Przy ustalaniu wielkości gniazda, które ma służyć do wyhodowania możliwie dużej ilości młodych pszczół, decydującym czynnikiem winien być stopień maksymalnego zapotrzebowania na komórki pszczele ze strony matki w okresie dla rozwoju roju najpomyślniejszym. Dlatego też przed rozważaniem poruszonego w nagłówku zagadnienia musimy ustalić, jaką właściwie ilość komórek pszczelich należy uważać w gnieździe za wystarczającą a jednocześnie niezbędną.

Ilość składanych przez matkę w ciągu doby jajeczek zależy od całego szeregu właściwości samej mat-

ki oraz splotu warunków jej bliższego i dalszego otoczenia. Dotychczasowe próby ustalenia maksymalnej nośności matki różnią się od siebie wynikami, które jako najwyższą ilość złożonych w ciągu doby w najlepszych oczywiście warunkach jajeczek wymieniają liczby zawarte między 3.500 a 5.000 sztuk. Przyjmniemy wyższą granicę i jednocześnie postaramy się ustalić, po ilu dniach w przybliżeniu owe 5.000, zajętych w ciągu jednej doby komórek ulegnie całkowicie opróżnieniu. Rozwój pszczoły według różnych autorów trwa przeciętnie od 20 do 21 dni, a w wyjątkowo pomyślnych

warunkach może być skrócony o 1 do 1,5 dnia; jeżeli więc przyjmiemy najwyższą ilość potrzebnych na rozwój dni oraz uwzględnimy tylko jeden dzień przyśpieszenia naskutek wyjątkowo dobrych warunków, które oczywiście muszą istnieć w okresie składania 5.000 jajeczek przez matkę w ciągu dnia — dojdziemy do wniosku, iż 20 dni przy 5.000 jajeczek nośności, dające zapotrzebowanie 100.000 doskonałych komórek pszczelich, wystarczą całkowicie na zamknięcie jednego okresu czerwienia. Wymienioną liczbę komórek, które po 20 dniach mogą być ponownie zaczerwione, należy uważać za maximum zapotrzebowania ze strony matki, a wypadnie do niej jedynie dodać około 10.000 komórek, które mogą być gorzej wykształcone, gdyż posłużą do tymczasowego przechowywania przynieszonego w każdym dniu miodobrania nektaru.

Zastanówmy się, jak wymienione warunki w praktyce osiągnąć. Ilość komórek pszczelich, rozmieszczonych obustronnie na 1 dcm. kw. wynosi 850 sztuk. Przez podzielenie liczby 110.000 komórek przez wyżej wymienioną normę otrzymamy wielkość potrzebnej dla czerwienia powierzchni plastrów pszczelich — w danym wypadku 117,64 dcm. kw. — na którą, dodać trzeba, złożą się dolne połowy światła ramek (w danym wypadku kwadratowych) oraz od góry połowy pół komórek wpisanych w kwadraty wymienionych ramek.

W powyższem rozumowaniu wydać się może wątpliwem, czy liczba 10.000 komórek wystarczy dla tymczasowego składania w gnieździe miodu, za co oczywiście ręczyć nie można. Gdyby ta ilość okazała się niedostateczną i świeży miód zajął pewną ilość potrzebnych matce komórek, wówczas ta, szukając zresztą komórek trutowych, których w

gnieździe nie znajdzie, przejdzie do nadstawki i tam pewną powierzchnię zaczerwi starając się jednak trzymać możliwie blisko gniazda. Nie będzie to oczywiście powodem do zmartwień, jeżeli w środku nadstawki u bardzo silnych pni o płodnych matkach umieścimy tylko ramki z woszczyną pszczelą, trutową przesuając na bokki. Ten wypadek matki w razie potrzeby odciąży nieco gniazdo, co będzie zresztą tylko zdarzać się najsiłniejszym rojom w najpomyślniejszym okresie ich rozwoju. Przybywająca ilość miodu usunie matkę znów do gniazda, a w miarę wylegania się czerwiliu zajmie opróżnione komórki. Na okres wytrząsania, który w racjonalnem gospodarstwie, rozporządzającym możliwością daleko idącego zwiększania nadstawki, nastąpi dość późno, bo po całkowitem dojrzewaniu miodu, czerwiliu w nadstawce z całą pewnością już nie będzie.

Również nie można zareczyć, czy czerw w dolnej części ramki dojdzie aż do samych jej ścianek, jeżeli wiemy, że w gnieździe w tej właśnie części ramek susz nie bywa do beleczek dociągany. Należałoby również pozatem odtrącić pewną ilość komórek, źle wykształconych.

Jeżeli wymienionych wątpliwości w naszych obliczeniach nie uwzględniamy, to dzieje się to dlatego, iż maksymalnemu stopniowi czerwienia towarzyszy zawsze wzmoczona tendencja do budowania plastrów, że w racjonalnie urządzonej gnieździe nie może być ani trochę woszczyny trutowej, wreszcie ponieważ ramki nadstawki stanowią pewną rezerwę, a chwilowe czerwienie w nich nie jest szkodliwem, byle tylko zostało we właściwym momencie przerwane. Gdyby jeszcze pomimo wszystko miejsca w wyjątkowych rojach o niezwykle płodnych matkach brakło, z pewnością ono zapewne w rojach

słabszych, które możemy zasilić czerwieniem z pni najsilniejszych, oddając tym ostatnim wyjęte próżne ramki. Tą drogą przyczynimy się zresztą do wyrównania siły poszczególnych pni.

W przytoczonych dociekaniach nie interesowaliśmy się sprawą zabezpieczenia rojowi zapasów zimowych. Jest rzeczą zrozumiałą, iż w gnieździe, przeznaczonem wyłącznie na czerwienie, całkowite zapatrzenie w zapasy na zimę drogą naturalną nie da się przeprowadzić. Pszczoły zdołają zgromadzić tylko część zapasów, resztę zaś należy im w odpowiednim czasie poddać w postaci syropu cukrowego, który, zresztą przerobiony, całkowicie nadaje się jako pokarm w okresie zimowości. W okolicach o krótkotrwałem, a zarazem bardzo wczesnem miłodobranie, przytem zwykłe dającem jasne deserowe, a więc droższe gatunki miodu, wygrywać będziemy na zamianie cukru na miód. Okolice natomiast bogatsze z późniejszym miłodobranie o gorszym zwykłe gatunku miodu nie potrzebują się w tym stopniu o miejsce dla zapasów zimowych w gnieździe obawiać, gdyż późniejsze czerwienie nie będzie go już tak wiele zajmować.

Chcąc powyższym rozumowaniem dodać pewien przykład praktyczny, podamy, opierając się na poprzednio ustalonych zasadach, typ ramki kwadratowej o wymiarze wewnętrznym 35 cm., występującej w

ilości 11 sztuk w normalnem gnieździe przy odstępnie międzyramkowym 9 mm. Taki typ dostarczy nam 269,5 dcm. kw. całkowitej powierzchni plastrów, 241,292 dcm. kw. tejże powierzchni, przeznaczonej wyłącznie na czerwienie, co daje w rezultacie 114,537 komórek w gnieździe, z tego zaś 102,646 komórek, przydatnych do czerwienia.

W porównaniu z ustaleniami przez nas wymaganiami powyższe liczby przedstawiają się nieco pokąźniej, ponieważ jednak różnica wynosi zaledwie około 2,5 proc., czyli jedna czterdziesta część całkowitej ilości potrzebnych do czerwienia komórek, a więc połowę dzielennej normy, możemy śmiało nie przypisywać jej specjalnego znaczenia. Różnica ta może najwyżej spowodować podniesienie ilości miodu, złożonego w gnieździe, o prawie 1,5 kg., a więc o tyle zmniejszyć nasz zbiór miodu, co zdarzać się będzie najczęściej rojom słabszym; możemy tu jednak przeciwdziałać odpowiedniemi zmniejszeniem gniazda.

Podany wyżej wymiar posiada tą wielką zaletę, iż daje nam możliwość przy odpowiedniemi dobraniu szeregu innych wymiarów, nadania tak gniazdu, jak i całemu ulowi kształtu sześciąnu, co stosownie do wyników naszych poprzednich rozważań może być celem, godnym daleko idących wysiłków.

D. Olech.

TO i OWO

Sok malinowy z miodem

Z dojrzałych malin wydusić sok przez lniane płótno. Potem sok wlać do słoja z szeroką szyjką, żeby później można zebrać pianę (szumowiny). Na jeden litr soku dać

dwa litry czystego miodu, wymieszać i postawić w komorze albo suchej piwnicy. Gotować nie trzeba.

Tak sporządzony sok przechowuje się do roku i jest nadzwyczaj aromatyczny.

Miód lekarstwem na oczy

Chłopiec mego sąsiada chorował długo na oczy. Leczył się w dwóch szpitalach i nie pomogło, aż potem ktoś mu doradził smarować oczy na noc miodem. Robił to jakiś czas i na oczy zupełnie wyzdrowiał.

Pszczoły zabiły młode bociany

Koło mojej pasieki na starej czerśni zrobił sobie bocian gniazdo w 1931 roku. W 1932 roku 14 czerwca pszczoły napadły na młode pisklęta i zażądliły je na śmierć.

J. F.

PYTANIA I ODPOWIEDZI

Pytanie. 1) Co jest lepsze, czy walce metalowe, czy praska cementowa p. A. Szczotki do wyrobu szt. węzy. Mam zamiar nabyć jedno albo drugie i prosilibym o podanie mi ceny, ile kosztują walce, a ile praska?

2) Z jakiego powodu nie otrzymałem P. P. Nr. 6 i prosilibym o przysłanie tegoż?

3) W pasiece i koło pasieki skądś narosło mi sporo jeżyny i rozrasta się coraz dalej; prosilibym o podanie mi jakich środków, ażeby można było wygubić.

4) Miałem pewne zjawisko u siebie w pasiece. Hodowałem matki w ulikach Zandera, w jednym spotkałem matkę, która po wykluciu nie miała skrzydeł tylko coś w rodzaju macadelek. Co to mogło być?

5) Poszczepiłem 40 jabłonek i 8 gruszek i na niektórych pojawiają się takie drobne robaczki zielone na wierzchołkach i to szkodzi drzewom. Coby zrobić, aby ich zniszczyć

Z poważaniem

A. Maza.

Odpowiedź. 1) Praska cementowa dobra jest tylko dla własnej średniej wielkości pasieki. Plastry węzy wychodzą dosyć grube, na klg. weździe plastrów 10—112, węża jest dosyć krucha. Na walcach można wyrabiać wężę szybko w większej ilości i dla sąsiednich pasiek, np. przyjmować wosk na przerób na wężę i pobierać za to pewną opłatę w gotówce lub w wosku, czem możemy sobie dochód z gospodarstwa pasiecznego nieco zwiększyć. Plastry możemy wyrabiać cieńsze, elastyczne, nie łamliwe, na kilogram może pójść plastrów rozmiaru ramki warszawskiej 20 i więcej. Szczególniej dobra jest węża wyrabiana na podwójnych walcach gładkich i grawerowanych.

Prasa cementowa kosztuje około 60 zł., walce podwójne 450 — 500 zł. Jest taki komplet do nabycia w zakładzie „Pszczelarz i Ogrodnik“ (Warszawa, Złota 4).

2) Nr. 6 P.P. powtórnie wysłaliśmy, ale może Pan nie zauważył, że odebrał Nr. 6, a nie 2 egz. Nr. 5, gdyż drukarnia przez omyłkę umieściła na okładce zeszytu

czerwcowego Nr 5, to wielu czytelników wprowadziło w błąd.

3) Jeżyny trzeba wykopać, wyciągając z głębi ziemi nawet i drobniejsze korzenie. Przykrycie na wiosnę tego miejsca, gdzie wyrastają jeżyny warstwą jakiejś ściółki (liście, słoma zgniła, chwasty, mierzwa) na 15 — 20 cm. grubo wygubi doszczętnie te rośliny, udusza się pod przykryciem bez dostatecznego dostępu powietrza. Posypanie solą kuchenną krzaków zniszczy je.

Pytanie. Mam zamiar pomalować moje ule (w pawilonie) różnymi barwami, chce pszczołom dać lepszą orientację. Czy pszczoły rozróżnią kolory i znajdują swój ul łatwiej przez takie pomalowanie?

Wiktor Hojczyk.

Odpowiedź. Ułatwi to znacznie pszczołom trafienie do swych pomieszczeń, trzeba tylko dobrać barwy więcej jaskrawe i jaśniejsze, bardzo ciemnych kolorów pszczoły jakoby nie rozróżniają. Niektórzy badacze dowodzą też, że pszczoły nie odróżniają koloru czerwonego od zielonego, podobnie jak ludzie chorzy na daltonizm.

Odpowiedź p. F. K. w Kostrzy, pow. Limanowa. Nr. 8 wysyłamy powtórnie. Przedtem był wysłany pod dawnym adresem do Białej k/B.

W sprawie założenia organizacji pszczelniczej w tamtejszym powiecie radzimy się zwrócić do p. Inż. L. Pawłowskiego w Rudniku n/Sanem. Za artykuł b. dziękujemy, o winorośli i inne ogrodnicze prosimy, chętnie będziemy je zamieszczać.

4) Takie wyradzanie się matek jest dosyć często obserwowane w hodowlach matek. W 1927 r. obserwowaliśmy podobny wypadek w b. stacji hodowli matek w Łomiankach, również matka wyległa się bez skrzydełek.

5) Robaczki obiadające listki u jabłoni wystąpiły masowo w wielu okolicach Polski, powodując wprost klęskę w naszych sadach jabłoniowych. Odbija się to bardzo na urodzaju owoców w tym i przyszłym roku. Są to gasieniczki Krobnika czy Minjera jabłoniowego. Środki walki

z nim poda nam Stacja Ochrony Roślin w Warszawie.

Pytanie. 1) Chcę założyć sad handlowy. Jakie odmiany drzew: jabłoni, grusz i śliw posadzić; ziemia dobra żytnio-kartoflana, także i pszenica udaje się dobrze, podglebie żółty piasek, pow. Brześć n.B.

2) Proszę mi wyjaśnić, co to znaczy woda zaskórna, jak ją zbadać i w jakiej porze roku to uczynić.

3) Czy można wyrabiać ule z drzewa osikowego i olchowego i czy można kryć daszki w ulach papa.

4) Proszę o podanie mi rozmiaru ula warszawskiego z nadstawką, rozmiaru normalnego, tak ażeby można po tym opisie zrobić ul samemu.

5) Dużo słyszałem o ulach zwanych koszczkami wielkopolskimi, że ich można wyrabiać tanim sposobem, ze słomy i są bardzo dobre na ubogie okolice; jak ich wyrabiać.

Prenumerator.

Odpowiedź. 1) W Nr. 8 P.P. podaliśmy dobór czolowych odmian jabłoni na każde województwo. Na Polesiu polecane są: Oliwka żółta (Inflanckie), kronselskie, kosztela, Antonówka, prócz tych możnaby posadzić: Malinowe Oberlandzkie, Bojkena, Glogierówkę (Pepina litewska). Z grusz radzimy: Salisbury, dr, Jules Guyot (Diuszesa), Józefinka, Bera Hardego, Bera Lucasa. Śliwy: Jerozolimka, węgierka zwykła i włoska, renkloda zielona.

2) Aby przekonać się o obecności wody zaskórnej w ziemi, trzeba w danym miejscu w drugiej połowie maja wykopać głęboki dołek, aby przekonać się na jakiej głębokości pokaże się woda stojąca w podgruncie.

3) Drzewo ani osikowe, ani olchowe nie nadaje się na budowę uli, gdyż wchłania

w siebie wiele wody z wilgotnego powietrza, jakie w jesieni i w ziemi wytwarza się w ulu, wskutek tego deski poszerzają się i ul zmienia swe wymiary wewnętrzne, nie można później ramek swobodnie wymować, a deski wilgotne potem przy wysychaniu krzywią się. Daszki uli mogą być kryte papa, ale malować papę smołowcem trzeba później w jesieni, gdy już pszczoły nie latają.

4) Dokładne wymiary i opis budowy ula warszawskiego normalnego znajdzie Pan w broszurce ks. Ciborwskiego „Ul warszawski i jego budowa“, cena 35 gr. Podstawą wymiarów ula jest ramka, otóż ramka gniazdowa ma zewnątrz 240 m.m. szerokości i 430 m.m. długości. Pomiedzy ścianą ula i boczną beleczką ramki powinien być odstęp conajmniej 6 mm., lepiej 7 i pół mm., więc od wewnątrz jest szeroki 255 mm. Długość ula 700 mm. Głębokość ula od miejsca, gdzie wisza ramki 480 mm. Grubość ramki razem z uliczka między plastrami 36 mm. Nadstawkowe ramki są znacznie niższe, zwykle wysokość wynosi jedną trzecią wysokości ramek gniazdowych, szerokość ta sama co w gniazdowych. Grubość za to większa, bo 50 mm., takiej szerokości dajemy górne beleczki tych ramek, mieści się w nadstawce ramek 13. Na dokładny opis budowy ula warszawskiego trzeba by zająć cały zeszyt P.P.

5) Koszki wielkopolskie, to b. dobre ule, w miejscowościach o słabszym pożytku doskonale mogą zastąpić ule ramowe. Wyrabia się je na okrągłych prawidłach, formach. Opis budowy tych uli znajdzie Pan w książce „Praktyczne Pszczelnictwo“, cena 5 zł. Najlepiej jedną koszczkę sprowadzić sobie na model i według niej inne wyrabiać. W firmie Pszczelarz i Ogrodnik (Warszawa, Złota 4). Koszka taka z czopem kosztuje 12 zł.

Z OBCYCH CZASOPISM.

„Wisconsin Beekeeping“ Styczeń 1932 r.

Zbiory miodu w Stanach Zjedn. w zeszłym roku. Pszczelarze korespondenci tego pisma (ze Stanu Iowa) donoszą, że w r. 1931 w północnych okolicach Stanów Zjedn. (o klimacie zbliżonym do naszego) zbiory miodu są b. skromne, poniżej normalnych z powodu upału i suszy tak że pszczoły zebrały zaledwie zapasy na zimę. Inny pszcze-

larz posiadający przeszło 500 pni pszczoł donosi, że nie zebrał prawie nic miodu (dosłownie rzekł: „to — nothing“). Stan ten w zbiorach miodu nie jest odosobniony bo i inni pszczelarze raportują to samo. Jeden (Mr. Roy C. Buzzel) pisze: „Moje pszczoły nie wyprodukowały nic miodu, nawet na własne zapasy na zimę, tak że je dożywiać muszę. Jeden z okolicznych pszczelarzy tutaj nie ma nadmiaru miodu. Tak samo p. Martha White pszczelarka komu-

nikuje że w jej okolicy zbiory miodu są b. liche i nawet b. doświadczeni pszczelarze zebrali zaledwie jedną trzecią corocznych zwykłych zbiorów miodu. Lecz amerykańscy pszczelarze nie tracą nadziei i kupują miód od kolegów posiadających zasoby miodu z roku ubiegłego by podtrzymać swój handel miodem i nie utracić swych stałych nabywców do następnego sezonu, co jest b. charakterystycznym rysem rzutkich pszczelarzy tamtejszych dobrze rozumiejących interes własny!

Wydawnictwa pszczelnicze na całym świecie. Na podstawie dostępnych źródeł obliczono, że do roku 1932 wydano drukiem 5.000 kompletnych roczników czasopism pszczelniczych oraz przeszło 5.000 książek traktujących o pszczelnictwie.

Co może zdziałać umiejętna propaganda produktów spożywczych a zwłaszcza miodu opisuje na łamach „Wisconsin Beekeeping“ wybitna instruktorka Miss Annette M. Snapper. Doświadczona ta pani radzi pszczelarzom tamtejszym (śmiało można przeszczerzyć te rady i na nasz grunt!) by umiejętnie nawiązali kontakt z gospodyniami, zwłaszcza miejskimi, jeżeli chcą wydatnie rozszerzyć i ustalić spożycie miodu. Pani Snapper przekonała się, że doskonałym jest sposób drukowanie książeczek z wypróbowanymi przepisami kucharskimi, gdzie miód jest umiejętnie zestawiony z innymi pokarmami i ma wybitne zastosowanie. Amerykański Instytut Żywnościowy wydał 60.000 takich broszurek. Dalszym skutecznym uzupełnieniem tej akcji jest zorganizowanie lotnych kursów gotowania i pieczenia z dodatkiem miodu, na których wysłane przez Instytut nauczycielki w myśl drukowanych instrukcyj praktycznie przekonywały o tem co pokazywały i pouczały.

Drukowanemi temi instrukcjami obeszano wszystkie szkoły gospodarstwa domowego i kursy gotowania. Artykuł swój kończy autorka b. przekonująco powiedzeniem: „Cóż nam pomoże cała posiadana wiedza nasza, jeśli my z nią nie dotrzemy do celu, gdzie powinna być zastosowana, mianowicie do gospodyń, które mają decydujący wpływ na rozdział produktów spożywczych m. in. i miodu.

Australasian Beekeeper, listopad 1931 r.

Redakcja tego pisma wspomina z uznaniem o zmarłym Redaktorze p. W. S. Pender jako wybitnym pszczelarzu australijskim, pionierze pszczelnictwa tamtejszego i b. doświadczonym hodowcy matek pszczelech. Nieodżałowany pszczelarz ten napisał wspaniałą książkę o hodowli matek p. t. „Australasian queen rearing“ („Australijska hodowla matek pszczelech“). Redakcja opisując pożyteczną działalność zmarłego jako hodowcy matek pszczelech stwierdza, że tenże zdołał wyhodować gatunek pszczoł pierwszorzędnych zalet dzięki zastosowaniu kilku prostych zasad, którym stale i wytrwale hołdował m. in.: 1) Stosował dodatek (wprowadzenie) świeżej krwi, odpowiedniego typu i unikanie wszelkiej okazji krzyżowania i chowu w pokrewieństwie.

2) **Nigdy nie sprzedał i nie używał matki pszczelej z roju naturalnego.** Pracował w celu utrwalenia pewnych określonych zalet u pszczoł często importując matki pszczele odpowiedniej rasy. Tak więc p. Pender wierzył w młode płodne matki i regularne utrwalanie rasy przez zasilanie świeżą krwią danej rasy. Są to główne przyczyny jego powodzenia jako przodującego hodowcy matek pszczelech i zdolnego pszczelarza.

Praktyczne powodzenie jego i stałe bogate zbiory miodu były wynikiem jego wielkiej wiary i zaufania do pszczelnictwa jako zawodu dochodowego. Pszczoły „Krainki“ uważał za najlepsze dla Australii, gdzie spotkały się zresztą z wielkiem

uznaniem, jakim się również cieszą obecnie w Egipcie.

Bees an Honey, kwiecień 1932 r.

W jakim dawniej poszanowaniu było pszczelnictwo w Ameryce wynika z poniższych cyfr. W grudniu 1853 r. dwa pnie pszczół sprzedane na licytacji przyniosły 105 wzgl. 110 dolarów za sztukę! Miód w r. 1856 sprzedawano w cenie od 1:50 do 2 dolarów za funt. Choćbyśmy dopuścili prawdopodobieństwo, że wartość dolara była niższa nieco jak obecnie, to jednak rzadko był taki czas, z wyjątkiem wieków średnich, by pszczoły i ich produkty były tak cenione jak w Californii (opis dotyczy tego stanu), 80 lat temu.

Beekkeepers Item, luty 1932 r. Najpewniejszy system leczenia zgnilca. „Wypróbowane lekarstwo na zgnilec jest głęboka jama, ciemna noc, butelka benzyny i zapalka“, pisze pułk. U. M. Nist.

Buche Belge, październik 1931 r.

Pan Jean Louis Leveux, jeden ze stałych współpracowników tego pisma pisze na powyższy temat w swoim artykule p. t. „Grandes Cellules E. Selection“ i wspomina autorów, którzy już w r. 1895, więc już 37 lat temu robili próby wyhodowania większych pszczół, używając wyłącznie węzy sztucznej, specjalnie fabrykowanej o powiększonych komórkach pszczelich.

Poruszony temat stał się zagadnieniem „wszechświatowem“ w świecie pszczelniczym i dyskusję w tej sprawie prowadzą przodujący pszczelarze naszej epoki. Ostatnio m. in. na łamach „The Bee Kingdom“ zajął głos sędziwy C. P. Dadant, naczelny redaktor „American Bee Journal“, były prezydent „Ligi Królestwa Pszczelego“ („The Bee Kingdom Ligue“), który pisze w tej kwestji następująco: „Podług ścisłych spostrzeżeń najlepszych badaczy życia pszczół, na kwadratowy decymetr przypada 838 normalnych komórek pszczelich. Najgorętszy zwolennik i propagator powiększonych komórek pszczelich p. Bandoux, pszczelarz belgijski, podaje projekt fabrykacji sztucznej węzy z powiększonymi komórkami pszczelimi, w której przypada

700 takich komórek na decymetr kwadratowy. Panu Bandoux udało się wyhodować większe pszczoły z tych komórek, ale jak pisze p. Leveux, żaden z tak wyhodowanych pni **nie dał** lepszych rezultatów w zbiorze miodu, a wyroiwszy się, rój naturalny tych powiększonych pszczół, osadzony i **pozostawiony swemu instynktowi** znowu budował plastry, w których wychodziło 838 komórek pszczelich na decymetr kwadrat. Jak dotychczas zatem próby dały wynik negatywny.

Jako doświadczony pszczelarz i fabrykant węzy sztucznej na wielką skalę p. Dadant dodaje, że największem niebezpieczeństwem w zastosowaniu węzy sztucznej o powiększonych komórkach, jest by matka pszczoła nie zaczerwiła w nich na trutnie, co byłoby przykrem rozczarowaniem dla pszczelarza. Redaktor Dadant nadmieniam, że wypadki takie mogłyby się zdarzać dość często i to z tego powodu, że węzy sztuczna, wyrabiana na walcach może się zbyttno rozciągnąć przy zdejmowaniu z cylindrów. Pan Leveux powołuje się w tej kwestji na Hubera, który również robił próby wyhodowania większych pszczół, przenosząc mozolnie czerw pszczeli do komórek trutowych, lecz Huber stwierdził, że pszczoły wyhodowane w komórkach trutowych niczem się nie różniły od pszczół z komórek pszczelich. Na zakończenie p. Dadant, omawiający szczegółowo te doświadczenia, wyraża przekonanie, że zamiar wyhodowania sztucznie większych pszczół jest bezcelowy.

Pczelar, styczeń 1932 r.

W roku 1930 było w tym kraju na ogólną liczbę 657266 pni 191,830 czyli 67,5 proc. w ulach nowoczesnych. W r. 1921 stosunek był nawet 78 proc. na dobro uli postępowych. Ilość pni spisana w r. 1930 jest największa w ostatnim dziesięcioleciu. Z wyjątkiem r. 1928 i 1929 stałe był przyrost w liczbie uli nowoczesnych. Dawny typ siedzib pszczelich, wykazuje przyrost tylko w 4 latach, jeden z których (rok 1930) był rokiem znacznego przybytku pni pszczelich wogóle; mianowicie przyrostu w tym jednym roku.

L'Apiculture Francais, kwiecień 1932 r.

Pozatem, że słońceznik jest rośliną obficie wydzielającą pyłek, chętnie zbierany przez pszczoły w lipcu i w sierpniu, nadaje on się jako pierwszorzędny materiał do podkurzania pszczół. Mianowicie do tego celu służą: łodygi, liście, a nawet kwiatostany, które trzeba ścinać gdy jeszcze zielone, pociąć na małe kawałki i dobrze wysuszyć (kwiatostany oczywiście możemy zużyć spóźnione, tylko te, które nie zdążyły osadzić ziarna). W podkurzaczu słońceznik pali się powoli i daje gęsty dym nie drażniący pszczół.

Zapewne każdemu wiadomo, że słońceznik daje dużo pożywnego ziarna zarówno chętnie jedzonego przez drób zimą, jak i nadającego się na dobry olej.

Bienenvater, marzec 1932 r.

Dużo pszczelarzy pragnęło uratować pszczołki wczesną kapryśną wiosną od marnej śmierci w poszukiwaniu wody dla mnożącego się silnie czerwiu. Pismo powyższe poleca „wewnętrzne“ poidełko, które zdaje się być bardzo praktyczne. Naczynie (najlepsze niskie butelki szklane

z wąską szyjką do zatykania korkiem), napełnione ciepłą wodą umieścić na macie lub innem górnem okryciu ramek. W korku tej butelki wywiercić dziurę i umieścić długi wełniany knot dobrze chłonący wodę i tenże wpuścić zrobionym otworem pomiędzy dwie ramki gniazdowe dobrze obrze obsiadłe przez pszczoły. Pszczoły będą wodę z wilgotnego knotu ssały i stopniowo wodę z naczynia wypiją. Pomysłowy wynalazca opisujący to, twierdzi, że u niego to wiosenne „wewnętrzne“ pojenie pszczół okazało się o wiele skuteczniejsze, niż podkarmianie spekulacyjne i prędzej doprowadziło pszczoły do wielkiej siły. Lekkie osłodzenie wody nie zaszkodzi.

Die Deutsche Bienenzucht, kwiecień 1932 r.

A. Ratz zastanawia się nad pogodą w dobre i złe lata i na podstawie porównań dochodzi do wniosku, że gdy kwiecień jest zimny zbiory miodu są liche; natomiast uznaje prawdziwość przysłowia, że chłodny i mokry maj zapelnia rolnikowi stodoły i spichrze. Konkluzja taka, żeby miodobranie było obfite potrzeba pod względem pogody by kwiecień był ciepły, chłodny i wilgotny maj i gorący czerwiec.

M I Ó D.

Cukier krzepi — miód wybawia

Od choroby i starości:

Małych—wzmacnia. Cuda sprawia:

Źródłem jest wiecznej młodości.

— Spożywajcie więcej miodu

Miód — to zdrowie! to — teżyzna!

Nikt nie dozna tu zawodu:

„Miód da wszystko“ każdy przyzna.

P. Rzepecki

Czytajcie i prenumerujcie

„Pszczelarz Polski i Ogród”!

MŁODY PSZCZELARZ I OGRODNIK

DZIAŁ PRZEZNACZONY DLA POCZĄTKUJĄCYCH W PSZCZELNICTWIE
I OGRODNICTWIE.

Znaczenie pszczół dla roślin

(Dalszy ciąg)

Wielu uczonych, badających sprawę zapylania, uważa zabarwienie za najważniejszy czynnik. Delpine nazywa zabarwioną koronę „chorągiewką sygnałową“, a H. Müller twierdzi, że wobec jednakowych warunków częściej przez owady odwiedzany będzie kwiat, posiadający bardziej jaskrawo zabarwioną koronę. Jednocześnie badacze nie przeczą bynajmniej, że zapach kwiatów zwabia również owady, nieraz silniej niż barwa kwiatów. Zdaniem Knolla, barwa i woń kwiatów ma wielkie znaczenie dla pszczół, bo idą one za wonią i barwą pewnego rodzaju, dopóki im się wydaje pożądana i pożyteczna. Pszczoła (*Apis mellifica*) np., która w pewnym czasie otrzymywała wiele miodu od pewnego gatunku kwiatu np. żółtego, potem oblatuje tylko ten gatunek, unikając innych i to nawet odwiedza nie wszystkie kwiaty żółte, lecz ten tylko gatunek miodonośny, z czegooby wynikało, że pszczoła nie kieruje się tylko barwą kwiatu, lecz także innymi znakami rozpoznawczymi, to jest wonią, która to jest o wiele różnorodniejsza od barwy. Doświadczenia prof. Plateau'a wykazały także, że zmysł powonienia ma u owadów przy znajdowaniu kwiatów niepoślednie znaczenie, większe nawet, niż przypuszczano. Zdaniem jednych pogodzić udział zmysłu, węchu i wzroku można w taki sposób, że powonieniu przypisać należy najważniejsze znaczenie w znaczej-

szych odległościach. Czasteczki aromatyczne, unoszone przez wiatr, dają pierwszą i najszczególniejszą wskazówkę co do kierunku, jaki przyjąć należy w wędrówce wraz ze zbliżeniem się do przedmiotu odwiedzin, owad zaczyna się posługiwać wzrokiem w wyszukiwaniu odpowiednich postaci z początku ogólnych barw kwiatów, a w końcu poszczególnych prążków na kwiatach — drogowskazach wiodących wprost i bezpośrednio do nektaru. Pszczoły odczuwają woń kwiatów, dostarczających im szczególnie miodu nawet ze znacznej odległości. Również woń kwiatów, wydających się człowiekowi bezwonnemi, odczuwają pszczoły np. w kwiecie czernicy nie wyczuwamy żadnej woni, a pszczoły tak chętnie odbywają drogę na dalekie zrebry pokryte kwiatami krzewów czernicy.

Pszczoły pociągają woń kwiatów ze znacznej odległości, bo jakżeby przyszło wytłumaczyć zjawisko, że pszczoły przylatują skwapliwie na niewyróżniające się niczem, ukryte w liściach zielone kwiaty dzikiego wina, zdobiącego ściany domów. Kwiaty te zdają się być bez woni, jednak nie jest tu wykluczone odczuwanie woni przez pszczoły.

Fakt, że woń wywiera wpływ na znaczną odległość, nie powinien nas dziwić, jeśli sobie uzmówimy zjawisko podobne u ludzi. Oto jesteśmy w cieniu kwitnącej lipy, nie czujemy silnego zapachu kwiatów, jeśli zaś oddalimy się od drzewa na więk-

szą odległość, to konstatujemy zapach najsilniejszy. Wiadomo np., że na pustyni zwierzęta wietrza i przeczuwają oazę na daleką odległość. Dlaczegożby więc pszczoły nie miały odczuwać zapachu kwiatów dość daleko? Przedewszystkiem czarnującą wprost siłę na pszczoły ma zapach miodu, odczuwany także z daleka; widzimy to w wędrowkach pracownic do kwiecica roślin, przypominający nam zupełnie zapach miodowych plastrów, dopiero co wydobytych z ula. Należą tu kwiaty czereśni, czeremchy, tarniny, tartarki, koniczyiny i wielu innych roślin. W czasie kwitnienia, rośliny te są masowo odwiedzane przez pszczoły, mimo tego, że inne rośliny także kwitną. Jest zatem woń miodu uprzywilejowana przez pszczoły, które jakgdyby z rozmysłem pomijając inne w tym czasie kwitnące rośliny, gdy mają do wyboru pomiędzy kwiatami rozmaitej woni, dążą do tych a nie do innych.

Zaznaczyć należy, że niejednokrotnie obojętność względem pewnego kwiatu tłumaczy się brakiem woni w czasie dnia. Większość kwiatów odwiedzanych przez pszczoły wydziela silną woń w dzień, ale jest bardzo wiele kwiatów woniących w nocy, np. lepnica zwiasta (*Silene acutans*), kiedy opuszczają kryjówki dny i inne nocne owady. Zapachem ma wabić kwiat pszczołę do siebie i prowadzić ją po nektar i pyłek, więc dlatego niezawodnie niepozorne i nie rzucające się w oczy, kwiatki rezedy dostarczają taką silną woń, a rośliny pozabawione zapachu, np. mak, bławat, necą pszczołę żywą barwą płatków korony. Zdaniem jednak K. Frischa, pszczoły rozróżniają różnorodność woni kwiatów z pewnej określonej odległości, o ile jednak nie mamy do czynienia z kwiatami zdaleka pachnącymi.

Zaznaczono w jednym z pism w ustępie p. t. „Die biologische Bedeutung von Blumenfarbe und Blumenduft“, że: wprawdzie więc barwa kwiatu jest ważną dla pszczoły jako znak rozpoznawczy, zdaleka jednak, gdy chodzi o bliższe rozpoznanie i rozróżnienie kwiatu, tu w tym wypadku bezwątpienia ważniejszą rolę odgrywa woń kwiatu. Czasem bowiem barwa kwiatów może wabić fałszywie, a pszczoła dopiero węchem sprawdza i rozpoznaje, że się nie myli i zanurza się w koronie kwiatu. Ten fakt jest ważny, bo ona znajduje u tego gatunku kwiatu, który węchem poznała, taki właśnie jego mechanizm, który nie przeszkadza jej w zbieraniu miodu i tem samym zapyleniu łatwiej dochodzi do skutku. Przy odwiedzaniu kwiatów pszczoły bezwątpienia kierują się węchem, ale zarazem kierują się wzrokiem. Biolog niemiecki Wolff wykazał zapomocą doświadczeń, że wzrok i powonienie ma wielkie znaczenie dla pszczół.

Jednak piękne barwy i miły zapach nie dają nic pozytywnego dla pszczół. Stosunek zawiązał się w przyrodzie pomiędzy kwiatami a pszczolami na podstawie materialnej. Kwiat za pośrednictwem w zapyleniu go obcym pyłkiem daje pszczole jako zapłatę nektar i pyłek. Do najważniejszych więc darów, jakimi przyroda obdarzyła kwiaty, należy nektar, ukryty w ich głębi. Od położenia nektaru zależy budowa kwiatów. Owady, starając się dostać do słodyczy, muszą wykonywać różne ruchy, przyczem bezwiednie dotykają swem ciałem znamienia słupka i osadzają pyłek, przyniesiony z innego kwiatu. Tym więc sposobem pośredniczą w krzyżowym zapyleniu kwiatów. Dlatego to między kwiatami a owadami wyrobiły się różnorodne stosunki

życiowe. W dziele p. t. „Życie kwiatów“ prof. Szafer podaje, iż „według stopnia wzajemnej zależności i wzajemnych przystosowań, podzielono kwiaty na pewną ilość grup biologicznych, należących do dwu kategorii.

1) Do kategorii kwiatów, u których nie odkrywamy dokładnego przystosowania się do zapylania ich przez pewną ściśle określoną grupę owadów.

2) Do kategorii, w której skrajne przystosowania w budowie kwiatów sprawiają, że mogą one być zapylane tylko przez jedną grupę owadów“.

Kwiaty, należące do pierwszej kategorii, posiadają ogólne cechy kwiatów owadopylnych, nie mają wyspecjalizowanej budowy przystosowanej tylko dla jednej rodziny owadów, albo jednego rodzaju. Mają one być odwiedzane i zapylane przez pszczoły, o ile te kwiaty mogą je wabić do siebie. Obserwując więc kwiaty, które nie wydzielają nektaru, ale posiadają wielkie masy pyłku, np. malku polnego (*Papaver rhoeas*), można zauważyć, że najczęstszymi gośćmi zśród owadów w tych kwiatkach są pszczoły (*Apis mellifica*), bo one to potrzebują wiele pyłku dla larw i dla siebie. Z życia pszczół widzimy, że za pożywienie służy im przede wszystkim nektar kwiatów. To też z wielką skwapliwością odwiedzają one wszystkie kwiaty, u których zdobywanie nektaru nie stanowi dla nich żadnych trudności, gdy nektar jest przystępny dla wszystkich owadów, tak jest np. u kwiatów tataraki albo lipy. Jeżeli zbliżymy się do tych roślin kwitnących, usłyszymy ciągłe brzęczenie, które wydaje tysiące pszczół, goszczących właśnie w kwiatkach tych roślin. Znachodzą się jednak kwiaty, których miodniki są wprawdzie

dostępne, ale zamaskowane tak, że nazewnajtr są niewidoczne. Pszczoły wszakże korzystają z ich nektaru, bo potrafią odkryć ich miodniki, częścicwio ukryte. Przykładem tych kwiatów są kwiaty wierzby (*Salix*), które zakwitają w tym właśnie czasie, kiedy brak jest innych owadów, a pszczoły są zśród nich najliczniejsze, następnie kwiaty kapusty (*Brassica oleacea*), kwiaty gruszy (*Pirus communis*), jabłoni (*Pirus malus*), które także przeważnie odwiedzane i zapylane są przez pszczoły (*Apis mellifica*). Te zaś kwiaty, których miodniki są zbyt głęboko umieszczone, np. niezapominajek, u których nektar jest na dnie rurki kwiatowej, głębokiej na 3 mm., a zakrytej osklepkami. Niektóre rośliny wykształcają kwiatostany z ukrytymi miodnikami, np. z rodziny złożonych (*Compositae*), jak bławat (*Centaurea Cyanus*) podróżnik (*Cichorium intybus*) i wiele innych. Kwiaty tych roślin i wielu innych im podobnych są luźnie odwiedzane i zapylane przez różne owady, między którymi nie brakuje także pszczoły (*Apis mellifica*).

Co się zaś tyczy kwiatów, zaliczonych do drugiej kategorii, to te kwiaty są wyspecjalizowane więcej w swej budowie i przystosowane budową do pewnych tylko rodzin owadów, albo nawet tylko rodzajów. Do tej to właśnie kategorii zaliczono kwiaty błonkówkowe, odwiedzane i zapylane przez błonkówki (*Hymenoptera*), a przede wszystkim owady pszczołowate (*Apidae*). Kwiaty te tak się do nich przystosowały i wyspecjalizowały w swej budowie, że jeżeli im tych pośredników w zapylaniu braknie, nie mogą wytwarzać nasion. Ponieważ rozmaitość tych kwiatów pod względem budowy jest wielka, więc „ściśle dadzą się od siebie oddzielić.

jak prof. Szafer zaznacza, tylko dwie grupy biologiczne kwiatów, a mianowicie: kwiaty zapylane przez owady pszczołowe i kwiaty zapylane przez owady osowate". Del-pine podzielił kwiaty, zapylane przez owady pszczołowe, na następujące grupy biologiczno - morfologiczne:

1) Kwiaty wąskorurkowe, 2) kwiaty szerokorurkowe, 3) kwiaty wangowe, 4) kwiaty motylkowe, 5) kwiaty obchodowe, 6) kwiaty przy-czepne, 7) kwiaty pułapkowe.

Stanisław Gaczorek.

(D. c. n.).

Koniec pożytku — biada trutniom

Sierpień, to miesiąc kiedy przyroda odmawia już dalszego rozlewania słodkiego nektaru w kielichy kwiatowe, czyli jak to pszczelarz mówi, ustaje pożytek-wziątek.

W wyjątkowych tylko okolicach pożytek rozciąga się i na później.

Stan ograniczenia przez przyrodę wziętku odbija się natychmiast na wewnętrznej w ulu gospodarce. Ograniczenie wydajności w przyrodzie powoduje i ograniczenia w ulu.

Matka mniej obficie karmiona mniej składa jajeczek, mniej zatem czerwi, co nawiasem mówiąc, nie jest pożądanem i rozumny pszczelarz w pewnych warunkach nie chcąc dopuścić do tego, spekulacyjnie pień „na siłę“ podkarmia, czem imituje pożytek w przyrodzie, w rezultacie zaś zmusza matkę do obfitego czerwienia — pomny jest bowiem na to, że właśnie z tego czerwia wylęgła gromada pszczołek, zdolna jest do przetrwania zimy, a jako młódź niewyczerpana pracą będzie w wiosną zdolna do pracy i w ulu i poza ulem.

Lecz nie o to nam chodzi — lecz by wykazać jak pszczoły te gospodynie państwo — zareagowały na urwanie się pożytku.

I sprawą tą jest kwestja trutniów i tą jakkolwiek owszechnie znaną, zajmujemy się. Inne kiedyw indziej.

Czas skończyć z trutniami, to hasło jakie obecnie rozeszło się po mo-

jej pasiece. Przyczyna tego hasła, to przyroda, ona jest pobudką, a pszczoły tylko wykonawcami odpowiednich praw przyrody.

Ten 3-ci członek rodziny pszczół w chwili, kiedy przyroda miasto wysączać z miodników kwiatowych nektar, napełnia kielichy tych aż po brzegi wodą, staje się bezużytecznym, a gdy się znalazł w ulu szkodliwym, a że prawo to dyktuje przyroda z drugiej strony pszczołki są wzorem pracy im powierzonej, czempilniej tedy do niej przystąpiły i nastąpiła biada trutniom.

Darzone dotąd złotą wolnością trutnie — co jak to wiemy, mogły bez legitymacji wkraczać w granice państw obcych — co jeżeli chodzi o pszczołę roboczą, nigdy bez haraczu miejsca niema — teraz zostały ograniczone.

Pozbawione pokarmu białkowego, odpychane coraz bardziej od komórek z miodem, którym od biedy mogłyby się nasycić zepchnięci na koniec plastrów oczekują śmierci.

Zginełyby z głodu, jednak to im nie jest danem, głód dotychczasowy osłabił ich tak, że walka z nim pójdzie pszczołom jak należy.

Przychodzę na taką walkę — na dnie zwinięte kupki trupów i dogorywających na ścianach i wreszcie na całym dnie walka — krwawe zapasy.

Zziębnięte i głodne, a teraz klute bez litości z obrywanemi skrzydłami i nogami zaścielają coraz bardziej pole bitwy swemi ciałami. Robotnice niestrudzone skorzystały z otwarcia pnia i copredzej trupów z ula wynoszą, odwlekając ich daleko poza ul.

Kilku silniejszych trutni wyrwało się z opresji i uciekło drzwiczkami, znaleźli przytułek w bezmatku.

Zebrałem 40 trupów trutni i złożyłem za ulem na cegle, lecz i stąd pszczoły ich zwlokły, odnosząc do rowu o kilka kroków. Zamykam wieko, pień już nie ma trutni, pomyślałem. Tymczasem ide, bo mam bezmatki.

Idę, lecz stały mi przed oczami te masy trutni i żałowałbym ich bardzo, bo przecie tak pięknie brzę-

czały, lecz wspomniałem sobie „jedliście za dwu i nie pracowaliście za nikogo“. Z drugiej zaś strony, do drugiego ucha, na ich niekorzyść oświadczył się jeszcze bardziej baron Berlepsz, bo osadził, że zjadały za 3-ch (ks. Kisiewicz — Przyjaciół Pszczół, 1863, str. 5), a jak wspomniałem sobie to, co napisał p. Józef Lorenz w Najnowszej Gospodarce w Pasiece (Tarnów, 19-, str. 49), że 1,000 trutni za 3 miesiące spożywa mniej więcej 700 gr. miodu, to wnetbym powiedział, dobrze wam tak.

Narazie tylko tak powiedziałem, a jak obliczyłem, ile zjadły miodu trutnie w całej pasiece, to i powiedziałem — nawet jeszcze gorzej.

Franciszek Kutaj.

Drzewa pienne, niskopienne czy krzaczaste

Ponieważ w czasopismach ogrodniczych i rolniczych w ostatnich czasach wiele o tem pisze się, niezawsze oświetlając właściwie, chcemy naszym czytelnikom przedstawić to w świetle bezstronnem, aby przy zbliżającej się porze jesiennej sadzenia drzewek w sadach i przy wyborze tychże wiedzieć czem się kierować. Wysokość pnia u drzew owocowych zależna jest przeważnie od upodobań miejscowych. I tak do wojny w byłym zaborze austriackim i pruskim korony były dawane b. wysoko nad ziemią (2 mtr. i wyżej), był to wpływ niemieckich ogrodników. W b. Kongresówce pnie były dawane niższe około 1.40 — 1.50 ctm., tylko niewielka ilość drzewek była prowadzona o wyższych pniach na drzewa przydrożne. Po wojnie zaczęto dawać pnie nieco wyższe w szkółkach, głównie z powodu wymagań, jakie sta-

wiały organizacje rolnicze, zajmujące się sadzeniem drzewek owocowych z Kredytów udzielanych przez P. Bank Rolny. Przed trzema laty z tego powodu zdyskwalifikował drzewka w mojej szkółce wysłannik Centralnego Związku Kółek Rolniczych: „Drzewka są b. ładne, ale pnie są niskie“. Pozostałem bowiem wierny zwyczajom naszym przedwojennym, dawałem i daję pnie 1.40 — 1.50 m. do korony, uważam bowiem, że to jest najodpowiedniejszą wysokość pni u drzew w sadzie. Wyższe pnie wymagają silniejszych pali, trudniejsze tu jest wykonywanie różnych robót przy drzewkach, jak formowanie i prześwietlanie koron, zbiór owoców, zraszanie cieczami grzybo i owadobójczemi itp. Wymagają też sady z drzew wysokopięnych dobrych osłon od wiatrów.

Obecnie organizacje rolnicze pro-

pagują sadzenie drzewek niskopien-nych o wysokości pni 1 metr, głó-żąc przytem, że tylko takie drze-wa, dają dorodniejsze owoce, gałęzi nie zwieszają, a nawet dowodzą, że im niższy pień, tem więcej gałęzi do góry wznosi drzewo itp. zalety posiada, jednym słowem, gdy pień niżymy o 40 — 60 ctr., to jak różdż-ką czarodziejską drzewko owocowe stanie się doskonałością, jest bez wad.

Bezsprzecznie drzewa takie mają wiele zalet, gdyż różne zabiegi ko-ło nich zwłaszcza w pierwszych la-tach jeszcze łatwiej dokonywać, niż u drzew o pniach 1½ metr., mniej też pnie takie narażone są na prze-marzanie, odpada potrzeba podwój-nego szczepienia w szkółce, mniej się drzewa pochylają w sadzie mo-gą zupełnie obejść się bez pali. Do wad należy trudność uprawy zie-mi w sadzie, co ma niezmiernie do-niosłe znaczenie nawet już w mogo-ym sadzie. W sadzie złożonym z drzew niskopiennych dosyć duże pasy przy drzewach trzeba będzie stale ręcznie uprawiać, co koszty pielęgnowania sadu znacznie podnie-sie.

Oczywiście dowodzenie, że drze-wa o niskich pniach gałęzi nie zwie-szają, niema najmniejszej podstawy, zrodziło się to w bujnej wyobraźni propagatorów. Że wiele zalet drzew

o niskich pniach w starszym ich wieku niema większego znaczenia, przekonać się można, spojrzawszy na dołączone do artykułu zdjęcie foto-graficzne, dokonane przez Dr. Fi-lewicza. Rys. 1. Jabłoń pienna po-



sadzona w 1912 r. w sadzie Dr. Fi-lewicza na Podlasiu, odmiany Rene-ta Kulona. Rys. 2. jabłoń niskopien-na, odm. Stayman Vinesap posadzo-na w r. 1916 w Ameryce niedaleko miasta Washingtona przy obydwóch drzewach stoi dorosły człowiek, dla porównania ich wielkość. Wi-dzimy, że w drugim wypadku nie może być mowy o uprawie konnej pod takimi drzewami, gałęzie leżą wprost na ziemi. U starszych drzew ta różnica w wysokości pni 50—60 ctr. nie gra większej roli. Druga b. ważna wada, to ogryzanie takich drzew przez zajace. U drzew pien-nych pień dopóki kora jego jest cień-sza, obwiązujemy słomą, trzciną czy gałązkami drzew iglastych, nie-co starsze drzewka nie są już przez zajace obgryzane. A gdy korona



znajduje się tuż przy ziemi, zające będą ogryzać młodsze gałęzie i u starszych drzew. Przy nieco grubszej warstwie śniegu, podczas ostrzejszej zimy zające mogą zniszczyć wszystkie gałęzie w koronie—tego lekceważyć nie można. To też drzewa niskopienne mogą być sadzone tylko w sadkach dobrze ogrodzonych, gdzie zające nie mają dostępu. Kradzież owoców z takich drzew jest też bardzo ułatwiona, co również do zalet nie należy.

Jeżeli przeto położymy na jednej szali zalety, które u starszego drzewa nie mają większego znaczenia, a na drugiej wady, które u starszych drzew (uprawa ziemi, kradzież) są jeszcze spotęgowane, to przekonamy się, iż wady znacznie przeważają zalety. Trzymajmy się przeto złotego środka i sadźmy do sadów drzewka o średniej wysokości pni, jak to było polecane na naradzie w Związku posiadaczy Sadów (Nr. P. P., str. 84).

Drzewa owocowe krzaczaste nadają się bardzo do małych amatorskich ogródków, gdzie ziemię przeważnie uprawia się ręcznie, a dobre ogrodzenie zabezpiecza od wtargnięcia tak zające, jak i złodziejów owoców. Drzew takich więcej mieści się, gdyż dajemy pomiędzy nimi mniejsze odstępy, wcześ-

niej owocują, wszystkie niezbędne zabiegi jeszcze łatwiej dokonywać, niż u drzew niskopiennych, tu zwykle gałęzie zaczynają się tuż przy ziemi, pień ma zaledwie 20 — 30 ct. Aby drzewa takie wyrastały mniejsze, szczepli się je na specjalnych podkładkach: grusze na pigwie, jabłonie na rajskiej i słodce, wiśnie i czereśnie na antypce, śliwy na tartinie. Obecnie propagowane jest szczenie na zwykłych podkładkach, zwłaszcza grusz, odmian wolnorosnących i wcześniej owocujących, również niektórych odmian jabłoni, wielu śliw, szczególnie o ile te drzewa mają być sadzone w lichej, ubogiej w pokarmy ziemi. Do zakładania większych przemysłowych sadów, takie drzewa nie nadają się, gdyż późniejsza uprawa ręczna pomiędzy drzewami mogłaby niekiedy kosztować więcej, niż wartość owoców, utrzymanych z tych drzew. Wyjątkowo tylko, mając zapewniony zbyt na owoce wysokiej wartości późno jesiennych i zimowych grusz oraz niektórych odmian jabłek, moreli, wymagających starannejszej pieczołowitej opieki, mogłyby się opłacić sadzić drzewa krzaczaste w celach przemysłowych, jak to jest obecnie stosowane we Francji, Anglii i Niemczech.

St. B.

S O J A

Soja przez niektórych nazwana zaprawką pochodzi z Mandżurji, Korei, Chin, gdzie ją znano i hodowano nadługo przed Narodzeniem Chrystusa. Soja z grupy roślin strączkowych pod względem odżywczym zajmuje pierwsze miejsce ze względu na znaczną przewagę białka i tłuszczu i stanowi pełnowartościowy środek odżywczy,

równający się z mięsem. Z nasion wyrabia się sos zwany w handlu soją, używany do rozmaitych potraw.

Soja zawiera oleje lniane i konopiane, gdyż zawiera tyle tłuszczu w sobie, że opłaca go się wytlaczać na pożywienie dla ludzi, wytlóki sojowe są świetną karmą dla krów. Cała roślina w stanie świeżym i su-

chym jako słońca chętnie jest zjadana przez wszystkie zwierzęta. Soja z wyglądu podobna jest do fasoli karłowej. W rolnictwie amerykańskim soję już uprawiają na polach od dziesięciu lat. Ponieważ i my mamy kilka odmian soi, które dojrzewają w naszych warunkach klimatycznych — w m. wrześniu, przeto nic nie stoi na przeszkodzie, ażeby tę roślinę uprawiać, gdyż z niej możemy mieć różnorodne korzyści. Soja jako roślina strączkowa potrzebuje przedewszystkiem fosforu, potasu i wapna. Potas potęguje olej, zmniejsza białko. Soję uprawiamy w roku 2-im, a nawet 3-im po nawożeniu. Pod względem ziemi nie jest ona wybredna. Znosi nadmiar i niedostatek wilgoci, nie lubi jednak ziemi zachwaszczonej. Pora siewu od 15 kwietnia do 8 maja; przy sianiu późniejszym należy ziarna moczyć w letniej wodzie na 2 dni przed siewem.

Sieje się w rzędach po 1 lub 2 ziarenka w odstępach 10—20 cm., rząd od rzędu około 40 cm., głębokość pokrycia 2—3 cm. Po dwóch tygodniach od zasiewu soja zaczyna wschodzić i gdy tylko rozwiną się pierwsze listki, motyczkami spulchnia się ziemię między rzędami. Obsypywanie nie jest pożądane.

W połowie czerwca soja silnie już rozwinięta zaczyna kwitnąć, do tego czasu jak powtórne motyczkowanie,

pielenie etc. winno być ukończone. W końcu lata, kiedy liście zaczynają żółknąć i opadać — to znak do sprzętu.

Wyrывamy zatem dojrzewającą soję, układamy w kopki. Po kilku pogodnych dniach znosi się do stodoły i jak żyto przechowuje. Soja zresztą dobrze przetrzymuje niepogody, jak również na przymrozki jesienne jest mniej czuła, niż fasola, łubin, seradela. Ziarno przechowane w strączku w słomie, dojrzewa, nie traci siły kiełkowania i dopiero z wiosną możemy — o ile nam chodzi o ziarno do siewu — wyłuskać czy wymłócić.

Wysiew na hektar około 30 klg. Soja zajmuje najpoważniejsze miejsce wśród roślin uprawnych. Na paszę nadają się odmiany o ziarnie czarnem, brunatnem. Najwięcej oleju posiadają odmiany jasne i te są najsmaczniejsze. W pierwszych latach uprawy soi stosuje się zaszczepienie ziemią bakteryjną lub podsypianie niedużej dawki nawozu pomocniczego np. fosforu, co przyczyni się do zwiększenia plonu. Wapno również wpływa na białko i tłuszcz.

Na ziemiach bardzo lekkich i suchych piaszczystych dobrze jest dać przedplon z łubinu lub saletry po 1 q. na móg przed siewem, na ziemi gliniastej azot nie tylko jest zbyteczny, ale i szkodliwy. Chorobom i szkodnikom soja mało ulega.

P. W.

Kalendarzyk zajęć w pasiece i ogrodzie

O ile w zeszłym miesiącu gniazda w pniach pszczelich zostały uporządkowane, zapasy wiodu obliczone, to obecnie pozostaje tylko usunięcie zbytecznych, a na zimę zbędnych plastrów oraz uzupełnie-

nie zapasów, o czem była wzmianka w zeszłym numerze P. P. Uskuteczniamy to zaraz po usunięciu plastrów zbędnych; dajemy najczęściej syrop z cukru. W tym roku przy wyjątkowo niskich cenach na

miód w wielu razach taniej wypadnie karmienie miodem, można to jednak stosować tylko, gdy mamy z własnej czy też z takiej pasieki, o której wiemy, że w niej niema napewno żadnej z zaraźliwych chorób pszczelich. Karmienie miodem płynnym, nie plastrami, musi być ukończone do połowy b. m., karmienie cukrem może się przeciągnąć do 20 września. Przy późniejszym poddawaniu syropu konieczny jest dodatek kwasu salicylowego; 1 gr. na 1½ litra płynu zabezpieczy to dodany pokarm od kiśnienia w ulu, co mogłoby wywołać u pszczoł zapalenie (biegunkę). Pszczoły oczyszczałyby się w ulu, często jedno na drugie, co może być powodem upadku całej rodziny pszczelej. Karmienie uzupełniające musi być dokonane w paru dużych dawkach, tj. dajemy tyle, ile pszczoły mogą przenieść przez noc do gniazda. Pokarm podajemy wieczorem, rano podkarmiaczkę usuwamy, aby nie wywołać tem rabunku, dlatego też wyłoty powinny być zmniejszone, daski starannie domknięte, unikamy przytem rozlewania dodawanej cieczy przy ulu, zostawiania pustych naczyń po syropie lub sycie miodowej.

Słabe pnie powinny być połączone, bezmatki poprawione lub dołączone do innych. Teraz w pasiece niema robót innych poza zapobieganiem napadom jednych pni na drugie.

Wyjęte plastry zapasowe z gniazd i nadstawek, zabezpieczyć należy od zniszczenia przez motylcę i myszy. Przeciwno pierwszym stosujemy dym z siarki, przynajmniej dwa razy przed nastaniem chłódów jesiennych. W pomieszczeniu, gdzie przechowujemy plastry zapasowe, o ile myszy miałyby dostęp, wytruwamy je lub wyłapujemy przy pomocy kota lub jakichś łapek. Nie-

potrzebne kawałki woszczyny przetwarzamy na wosk.

W ogrodzie warzywnym zbieramy pomidory wszystkie przed 20 b. m., gdyż po tym terminie mogą już przyjść przymrozki. zrywamy drobne niedorośle ogórki, korniszony, wyrrywamy z ziemi dojrzewającą cebulę, po wyschnięciu na gruncie, przenosimy na strych, czy w inne pomieszczenie, gdzie ją mamy trzymać przez zimę, przy końcu miesiąca można wykopać z gruntu buraki ćwikłowe, marchew czerwona, salery; pietruszke, pory. Brukiew, kapustę sprzątamy w przyszłym miesiącu. Uprzątamy też fasolę, u nierówno dojrzewającej obrywamy najpierw dojrzałe strąki, później całe krzaki; dosuszamy je na gruncie, oparte o rusztowanie z tyczek poziomo nad ziemią umieszczonych; zupełnie suche wiąże się w pęczki i przechowuje pod dachem do czasu omłócenia.

Pod koniec miesiąca można już sadzić drzewa w sadzie, nie czekając z tem na opadnięcie liści z drzewek w szkółce, obrywa się je przed wykopaniem. Sadzac, uważać należy, aby szyjka korzeniowa wypadła równo z poziomem gruntu. Więcej szkodzi drzewkom za głębokie, niż za płytkie posadzenie, konieczne też jest dobre udeptanie ziemi wokół posadzonego drzewka i obsypanie kopczykiem ziemi, na wiosnę zrobimy z niego miske przy drzewku do podlewania i zbierania się wody podczas deszczu. O ileby ziemia była sucha, to jednorazowe obfite podlanie przy wczesno - jesiennem sadzeniu jest pożądane. Zbieramy nasiona z różnych roślin kwiatowych i warzywnych do oddzielnych naczyń. Na kartce piszemy nazwy nasion dla uniknięcia omyłek. Naczynia z nasionami przechowujemy w miejscu przewiewnem i zabezpieczonem od deszczu.

SPIS ODMIAN RÓŻ

do nabycia

w Zakładzie Ogrodniczym Pszczółki

St. Brzóska p. Łomianki.

Róże wielokwiatowe

Admiration, kwiat pomarańczowo - miedziany, **Adolf Körger**, kwiat czysto jasno - żółty, **Aleksander Hill Gray**, kwiat cytrynowo - żółty, **Angele Peret**, kw. przepiękny miadziono - pomarańczowy kolor. **Edel**, kwiat koloru kości słoniowej. **Etoile de Hollande**, kw. krwisto - czerwony, duży pełny. **Florex**, kw. łososiowo-koralowo - różowy. **Frau Karl Druschki**, kw. czysto biały. **Freiburg II**, kw. brzoskwińniowo - różowy. **George Dickson**, kw. ciemno - szkarłatno - karminowy. **Gloire de Hollande**, kw. czarno - czerwony. **Golden Emblem**, kw. ciemno - cytrynowo-żółty. **Georgius**, pomarańczowo-żółty z miedziano - żółtym odcieniem. **Gruss an Teplitz**, kw. błyszczący - czerwony z aksamitnym połyskiem. **Hadley Rose**, kw. duży, pełny, krwisto - czerwony. **Heinrich Münch**, kw. delikatno różowy. **Hugh Dickson**, kw. szkarłatno - karminowy. **Janet**, kw. o pięknym kolorycie brązowy, zewnętrzna strona płatków o kolorze łososiowym. **J. Böhm**, kw. błyszczący - krwisto - czerwony. **Joukher J. L. Mock**, b. duży, pełny wyraźnie dwubarwny, jaskrawo - różowy ze srebrzystym białym odcieniem. **Julien Potin**, kw. czysto złoto - żółty. **Juliet**, kw. barwy starego złota, wewn. płatków rakowo - czerwona. **Kaiserin Augusta Victoria**, kw. śmietankowo - biały. **Königin Luise**, kw. biały, b. duży, pełny. **Lady Helen Maglona**, kw. błyszczący - karminowo-czerwony. **Los Angeles**, kw. łososiowo-różowy z żółto miedzianym odcieniem. **Louise Catherine Breslau**, kw. łososiowo - miedziany. **Mabel Morse**, kw. błyszczący-złoto-żółty. **Madame Butterfly**, kw. błyszczący-cielisto - różowy na morelowem żółtem tle. **Mad. Abel Chatenay**, kw. jasno - karminowo - różowy. **Mad. Caroline Testout**, kw. delikatno różowy z ledwabistym połyskiem. **Mad. Edouard Herriot**, kw. koralowo - czerwony z żółtym odcieniem. **Marie Adelaide**, kw. pomarańczowo - żółty **Mrs. Henry Morse**, kw. błyszczący - różowy z cynobrowo - różowym odcieniem. **Mrs. Redford**, kw. pomarańczowo-żółty z lekko łososiowym nalotem. **Natalie Böttner**, kw. jasno - kremowy. **Onhelia**, kw. cielisto różowy, duży. **Pius XI**, kw. śmietankowo - biały, duży, pełny. **Roselandia**, kw. długotrwały o pięknym żółtym kolorze. **Souvenir de Claudius Pernet**, kw. czysto żółty. **Ulrich Brunner fils**, kw. wiśniowo czerwony. **Ville de Paris**, kw. złoto - żółty. **Wilhelm Kordes**, kw. pomarańczowo - czerwony z żółtym odcieniem.

Róże wielokwiatowe (Poljantha).

Clotilde Soupert, perłowo biała z lekko różow. odc. **Ellen Paulsen**, błyszczący różowa, kiście duże, kw. pełny. **Erna Teschendorff**, karmazynowo - czerwona. **Ewa Teschendorff**, kw. biały z kremowo - żółtym nalotem. **Gruss an Aachen**, kw. łososiowo - różowy. **Joseph Guy**, kw. szkarłatno - czerwony. **Orange King**, kw. ce-glasto - pomarańczowy. **Vulcain**, kw. ciemno - wiśniowy.

P n a c e

Tausendschön, kw. bladoróżowy. **Dorothy Perkins**, kw. błyszczący - różowo - łososiowy.

Cena róż krzaczastych 1 szt. 80 gr., 10szt. 7 zł., 100 szt. 60 zł. Róże pienne sztuka 2—3 zł.

Redaktorzy: Leopold Pawłowski, Julian Piwowarski, Józef Przyłuski.

Wydawca i redaktor odpowiedzialny: Stanisław Brzóska

Druk „Prasa Polska” S. A. Warszawa

Najwęższe w Polsce Szkółki
Drzew Owocowych i Róż

„LEMSZCZYŻNA - SZCZEKARKÓW“

zawiadamiają, że nowy cennik szkólek opuścił prasę i rozsyła się na żądanie gratis i franco

Wyłączne Biuro Sprzedaży: Warszawa,
ul. Boduena 2. Tel. 219-89

Miód kupujemy

W KAŻDEJ ILOŚCI!

WYMAGANA JEST DOJRZAŁOŚĆ MIODU, STARANNE OPAKOWANIE, GWARANCJA PRODUCENTÓW CO DO CZYSTOŚCI PRODUKTU. WARUNKI PŁATNOŚCI DO OMÓWIENIA.

Ze względu, iż w nowym pomieszczeniu popyt na miód jest kilkakrotnie większy, dotychczasowi dostawcy nasi i inni będą mogli zbyć u nas całą swą produkcję. Przy nadsyłanych ofertach należy załączać próbki miodu co najmniej 100 gramowe, aby miód mógł być poddany ewentualnej analizie.

Adres: „Pszczelarz i Ogrodnik“, Warszawa, Złota 4.

Ogłoszenia drobne

Lilie białe pacinące (*Lilium regalis*) cebulki do sadzenia (sierpień, wrzesień), sprzedaje firma „Pszczelarz i Ogrodnik“, Złota 4. 1 szt. 50 gr., 10 szt. 4.50 zł., 100 szt. 30 zł. Mniejsze cebulki o 20 proc. taniej.

Do siewu jesiennego nasiona wiazanki urotyczowej (facelji) *Phacelia tanacetifolia* (roślina wybitnie nektarowa - pyłkodajna) posiana późno w jesieni zakwita przy końcu maja następnego roku), kruszyny — *Rhamnus frangula* (krzew bardzo nektarodajny, zakwita przy końcu maja i kwitnie do jesieni), oraz szakłaku ciernistego — *Rhamnus Catharica* (ostatnie dwie rośliny, wysiane we wrześniu — listopadzie wschodzą na wiosnę). Poleca Czesław Garton, p-ta Derażne, wieś Czudwy. Jedna porcja wiazanki, czy to kruszyny albo szakłaku ciernistego wraz z przeszytką i opakowaniem 1 zł. Większe ilości zależnie od umowy.

Matki pszczoły czystej rasy Kaukasko-mingreelskiej o najdłuższych języczkach. (Języczek ma przeciętnie 7.22 mm., kielich koniczyny czerwonej 8 — 9 mm., bywa napełniony nektarem 2 mm., dostanie więc nektaru). Sprzedaje i wysyłam od czerwca do października, po otrzymaniu kwoty 12 zł.

Hodowla moja między innymi otrzymała odznaczenie na P.W.K. w Poznaniu w 1929 r. — Złoty medal. Ażeby nie czekać długo na kolejną matkę należy zamawiać niezwłocznie i przysłać należność. Julian Piwowarski, Sad i Pasięka, p. Miechów, Kiel.

Miód kompletnie dojrzały, czysto kreczany w beczkach 160 kg. z własnych przemysłowych pasiek Wł. Kołodziejczyka na Wołyniu jest do sprzedania w dowolnej ilości po 1 zł. kg. Adres: P. Aleksandrija, pow. Równe, Wołyń, chutor „Apiarium“, Wł. Kołodziejczyk.

Pp. Pszczelarze!

Chcecie powiększyć swoje dochody, nie zwlekajcie z zakupami uli Dadan-Polski, bo ule precyzyjnie wykonane, standaryzowane, to rozwój pszczelnictwa, to zapewniony zysk.

ULE DADAN-POLSKI

POLECA Tarniak Parowy i Stolarska Mechaniczna
Specjalna wytwórnia Uli Bolesława Żebrowskiego
w Mławie, woj. Warszawskie. Telefon 59.

Każdy postępowy i oszczędny Bartnik wyrabia sam z własnego wosku potrzebną mu sztuczną węzę na patentowanych maszynach systemu „LANKOFF”



ANTONI LANKOFF i S-ka

Wytwórnia wałców do wyrobu s tucznej węży
i przyborów pszczelarskich
Sp. z ogr. odp.

Lwów, ul. Janowska 31,

Nasiona, narzędzia, polewaczki ogrodowe,
zarodki pieczarek, rafję i maść ogrodniczą

POLECA

SKŁAD NASION I NARZĘDZI

W. GARNUSZEWSKI

WARSZAWA, HALE MIROWSKIE.

Cenniki gratis i franko.

telefony: 692-15 i 8.29.30